

Forvaltningsplan for  
verdensarvsområdet

# ILULISSAT ISFJORD



NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND



Avannaata  
Kommunia



ilulissat  
kangia

Ilulissat Isfjord  
Ilulissat Icefjord

Planperiode 2021 - 2025					
version	2021	2022	2023	2024	2025
			x		



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



Ilulissat Icefjord  
inscribed on the World  
Heritage List in 2004

## Indhold

<b>Forord</b> .....	3
<b>Forvaltning af Ilulissat Isfjord</b> .....	4
Målsætningen for forvaltningen .....	6
Formålet med forvaltningsplanen og årlig forvaltningsproces .....	7
Beskyttelse af området .....	8
Monitering af området .....	9
<b>Værdier i området</b> .....	10
<b>Aktiviteter i området</b> .....	17
<b>Udfordringer og muligheder – og forvaltningstiltag</b> .....	21
<b>Bilag</b> .....	28
Bilag A – Styregruppekommissorie og myndighedernes ansvar .....	28
Bilag B – Fredningsbekendtgørelsen .....	33
Bilag C – Bufferzonebestemmelser .....	36
Bilag D – UNESCO-retningslinjer for beskyttelse og forvaltning .....	38
Bilag E – Kommunal vedtægt for motoriseret kørsel i det åbne land .....	44
Bilag F – Moniteringsdata .....	48



## Forord

I Styregruppen for Ilulissat Isfjord er vi stolte af at kunne præsentere denne forvaltningsplan for UNESCO-verdensarvsområdet i planperioden 2021-2025.

Forvaltningen af verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord vil i planperioden blive en balance af flere hensyn til både beskyttelse, udvikling og øget information. Denne helhedsorienterede forvaltning planlægges og koordineres i styregruppen i tæt samarbejde mellem repræsentanter fra Avannaata Kommunia, Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø samt Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark.

Denne forvaltningsplan vil være det centrale styringsredskab i styregruppen og skabe rammerne for forvaltningen. Forvaltningsplanen er bygget op omkring en årlig forvaltningsproces, hvor styregruppens medlemmer i fællesskab skaber et prioriteret forvaltningsindhold. Forvaltningsplanen indeholder en oversigt over de prioriterede forvaltningstiltag. Denne oversigt justeres hvert år for at adressere aktuelle udfordringer og muligheder i Ilulissat Isfjord.

Forvaltningsprocessen i styregruppen skaber et engageret og forpligtende forvaltningssamarbejde, der beskytter verdensarvsområdet, samtidig med at lokale udviklingsmuligheder sikres, og informationen om og stoltheden over verdensarvsområdet øges både lokalt og nationalt.

Forvaltningsplanen er en central del af Grønlands forpligtelser til UNESCO ved at have et område indskrevet på verdensarvslisten og dermed implementeringen af verdensarvskonventionen fra 1972. Forvaltningsplanen er udarbejdet af Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø i samarbejde med Avannaata Kommunia.

Med ønsket om en god og konstruktiv forvaltning,

**Styregruppen for Ilulissat Isfjord** ved

- Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø
- Avannaata Kommunia
- Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark



NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND

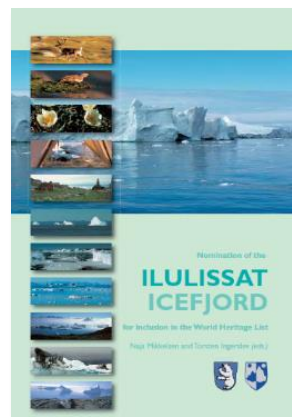
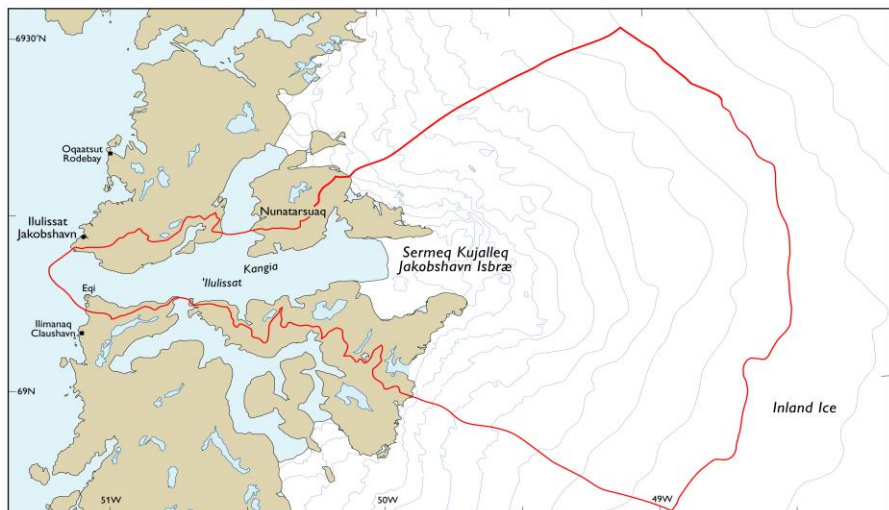


Avannaata  
Kommunia



## Forvaltning af Ilulissat Isfjord

Verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord har et samlet areal på ca. 4026 km<sup>2</sup>, hvoraf landarealet udgør ca. 11 %, det marine areal ca. 9 % og isarealet ca. 80 %. Området er afgrænset af vandskellet, der er den landskabelige grænse, hvorfra al nedbør vil søge ned mod fjorden.



*Nomination of the Ilulissat Icefjord for inclusion in the World Heritage List by Mikkelsen, N. and Ingerslev, T. 2003. GEUS.*

For mere detaljeret information om verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord, isens udvikling og områdets historie henvises der til nomineringsmaterialet, der blev udarbejdet i forbindelse med optagelsen af Ilulissat Isfjord på verdensarvslisten. Nomineringsmaterialet kan findes på UNESCOs hjemmeside ([link](#)).

Ilulissat er Grønlands tredjestørste by, landets foretrukne turistdestination og et af Grønlands vigtigste områder for fiskeri. Med åbning af Ilulissats nye atlantlufthavn vil antallet af besøgende forventeligt stige, og nye muligheder og udfordringer vil opstå. Mange hensyn skal derfor balanceres i forvaltningen af Ilulissat Isfjord i de kommende år.

Forvaltningen af verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord foretages i tæt samarbejde blandt de centrale myndigheder; Avannaata Kommunia, Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø og Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark. De tre myndigheder er organiseret i en styregruppe, *Styregruppen for Ilulissat Isfjord*, hvor forvaltningstiltag koordineres og planlægges. Se **bilag A** for mere information om styregruppen, myndighedernes ansvar, organisation og ressourcer.



## Ilulissat Isfjord på UNESCO verdensarvslisten

Ilulissat Isfjord blev optaget på UNESCOs verdensarvsliste i 2004 som et særligt værdifuldt naturområde og er Grønlands første verdensarvsområde. Verdensarvslisten indeholder mere end 200 naturområder i hele verden, og Ilulissat Isfjord er et af de få arktiske naturområder.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



**Ilulissat Icefjord**  
• inscribed on the World  
• Heritage List in 2004

UNESCO Verdensarvskonventionen fra 1972 har til formål at udpege og beskytte særligt værdifulde kultur- og naturområder med en så enestående værdi og betydning, at de derfor i særlig grad skal beskyttes og bevares til gavn for hele verdens menneskehed og nedarves til fremtidige generationer.

Hvert enkelt område på verdensarvslisten er udpeget ud fra én eller flere verdensarvsverdier, som er netop dét, der gør et område enestående universelt værdifuldt – dette kaldes områdets *udpegningsgrundlag*, *verdensarvsverdi* eller *outstanding universal value (OUV)*.

Ilulissat Isfjords udpegningsgrundlag (OUV) er områdets enestående naturfænomen i form af den hurtigt bevægende indlandsisstrøm med kælvning i fjorden, den exceptionelle naturskønhed og områdets store betydning for den glaciologiske videnskab gennem flere hundrede år.

### **Ilulissat Isfjords udpegningsgrundlag**

Verdensarvsverdi / enestående universelle værdi (OUV)

1. *Enestående naturfænomen og exceptionel naturskønhed*
  - *Hurtigt bevægende isstrøm, der kælder direkte i isdækket fjord*
  - *Vild og naturskøn kombination af klippe, is og hav samt dramatiske lyde og et uforglemmeligt syn*
2. *Enestående eksempel på et stadie i jordens historie*
  - *Enestående eksempel på den sidste istid i kvartærtiden*
  - *Enestående betydning for den glaciologiske videnskab*

Læs mere om Ilulissat Isfjords verdensarvsverdier og udpegningsgrundlag på side 10.



## Målsætningen for forvaltningen

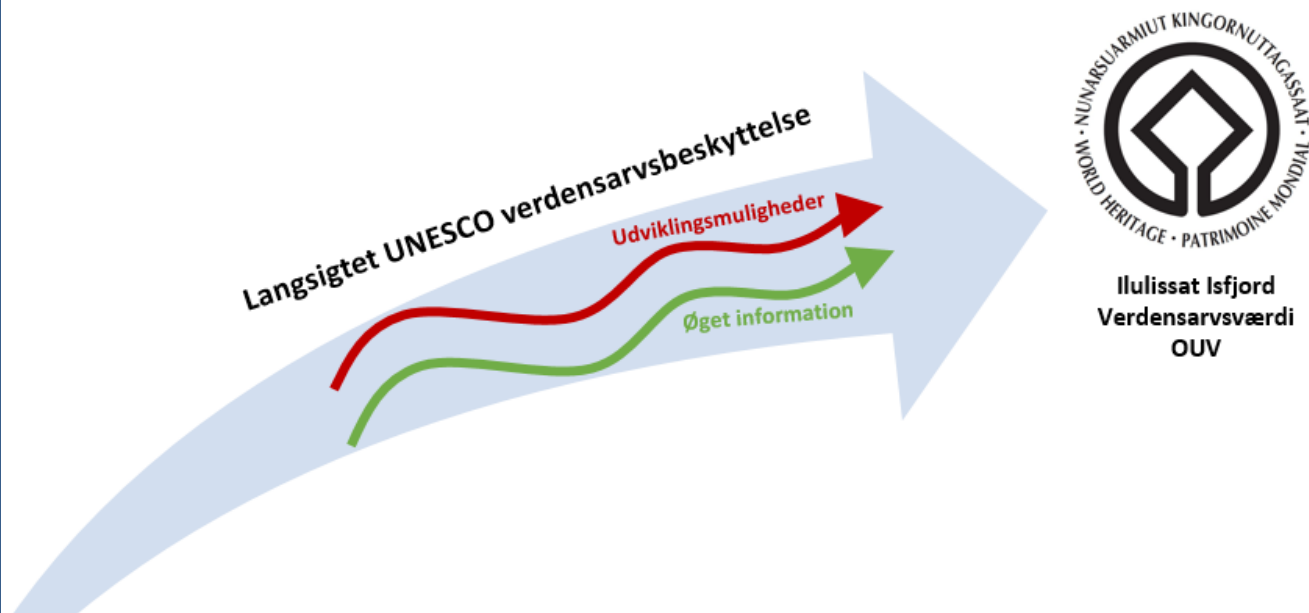
Forvaltningsmålsætningen for Ilulissat Isfjord består af en overordnet langsigtet målsætning samt to underliggende målsætninger, der skal realiseres inden for rammerne af den overordnede – se evt. figur 1.

### Den overordnede og langsigtede forvaltningsmålsætning er;

- at beskytte Ilulissat Isfjords udpegningsgrundlag og verdensarvsværdi (OUV) så området bevares til gavn for menneskeheden og fremtidige generationer i overensstemmelse med Grønlands forpligtelse til opfyldelse af verdensarvskonventionens formål. Dette indebærer især beskyttelse af områdets landskabelige karakter og udtryk samt beskyttelse af områdets natur- og kulturværdier.

De to underliggende forvaltningsmålsætninger, der skal ske inden for rammerne af den overordnede langsigtede verdensarvsbeskyttelse, er;

- at sikre udviklingsmuligheder for det lokale erhverv, turismen og borgerne i Ilulissat.
- at øge informationen og forståelsen for verdensarvsområdet både lokalt og nationalt.



Figur 1: Forvaltningsmålsætningen for Ilulissat Isfjord består af én overordnet langsigtet målsætning om verdensarvsbeskyttelse samt to underliggende målsætninger, der skal ske inden for rammerne af den langsigtede verdensarvsbeskyttelse.

Forvaltningen af Ilulissat Isfjord skal dermed sikre en balance og et samspil mellem beskyttelse, udvikling og vidensopbygning. Ilulissat Isfjords status som verdensarv og områdets natur og kulturhistoriske værdier skal bevares og beskyttes samtidig med, at erhvervet, turismen og borgerne i Ilulissat by ikke oplever områdets status som verdensarv som værende en stopklods for byens udviklingsplaner. Endelig skal interessen, stoltheden og respekten for verdensarvsområdet udbredes.

Den type helhedsorienterede isfjords- og landskabsforvaltning omkring Ilulissat vil bestå af forskelligartede forvaltningstiltag og vil kunne gøres på flere måder. Forudsætningen for forvaltningen er derfor, at den foregår i et tæt og godt samarbejde mellem departementet, kommunen og områdets centrale aktører.

## Formålet med forvaltningsplanen og årlig forvaltningsproces

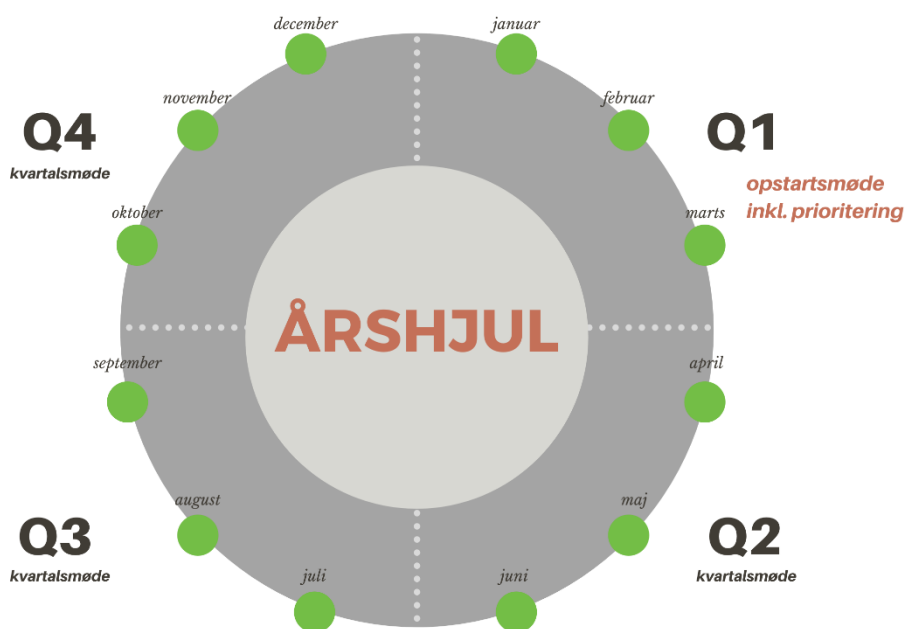
Formålet med forvaltningsplanen er at være rammeskabende for en proces, der sikrer ovenstående målsætning i en god, helhedsorienteret forvaltning. Forvaltningsplanen skal være et praktisk, dynamisk og effektivt styringsredskab til forvaltningen af området.

Forvaltningsplanens format betyder, at planens indhold løbende kan og vil udvikle sig i takt med, at virkeligheden ændrer sig, og ved at nye forvaltningstiltag identificeres og implementeres. I planperioden 2021-2025 vil der derfor være revision af forvaltningsplanen med nyere opdaterede versioner til følge.

Rammerne for den helhedsorienterede forvaltning sikres ved en fastlagt, årlig forvaltningsproces, der strukturerer samarbejdet i styregruppen. Den årlige forvaltningsproces sikrer, at aktuelle muligheder, udfordringer og problemstillinger identificeres og adresseres rettidigt og effektivt gennem aktuelle forvaltningstiltag. Processen skaber rammerne for, at myndighederne i tæt samarbejde kan justere og tilpasse forvaltningen, når virkeligheden ændrer sig, og nye situationer og ønsker opstår.

Den årlige forvaltningsproces indeholder et opstartsmøde for styregruppen i starten af året efterfulgt af tre kvartalsvise opfølgingsmøder resten af året – se evt. figur 2. Møderne kan afholdes virtuelt. Ud over de fire årlige regelmæssige styregruppemøder vil myndighederne løbende have kontakt og dialog, ligesom ekstraordinære styregruppemøder kan afholdes efter behov.

Se **bilag A** for mere information om styregruppen, myndighedernes ansvar, organisation og ressourcer.



Figur 2: Årshjul der viser princippet for den årlige forvaltningsproces, der strukturerer samarbejdet i styregruppen.

Den årlige forvaltningsproces er en tilbagevendende revisionsproces, der hvert år (eller efter behov) giver en justeret forvaltningsplan. Den årlige proces skal identificere og prioritere nye udfordringer, muligheder og forvaltningstiltag. Dermed sikres en rettidig forvaltningsplan, der er tilpasset, såfremt nye udfordringer eller muligheder opstår i forvaltningsplanens planperiode.

## Beskyttelse af området

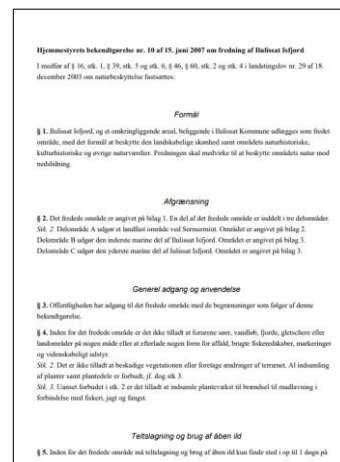
Beskyttelsen af området består af både fredningsbekendtgørelsen, der beskytter selve verdensarvsområdet, samt bufferzonerne, der beskytter arealerne op til grænsen for verdensarvsområdet.

### Fredningsbekendtgørelsen

Verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord er, ud over at være et verdensarvsområde, også et nationalt fredet område og har været det siden 2003. Verdensarvsområdet og det fredede område er identiske i størrelse og udformning. Beskyttelsen af verdensarvsområdet er dermed primært reguleret gennem den nationale fredningsbekendtgørelse: *Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 10 af 15. juni 2007 om fredning af Ilulissat Isfjord.*

Se **bilag B** for fredningsbekendtgørelsen i sin fulde tekst.

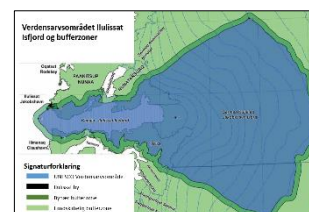
Fredningsbekendtgørelsen beskytter området primært gennem regulering af færdsel, byggeri, kørsel, sejlads og flyvning. Bekendtgørelsen opfylder UNESCOs beskyttelseskrav<sup>1</sup> til en lokal, langsigtet og fyldestgørende beskyttelse af verdensområdet.



### Bufferzoner

Et andet UNESCO-krav<sup>2</sup> til beskyttelse af verdensarvsområder er etablering af en bufferzone, der omkranser selve verdensarvsområdet. Bufferzonen skal komplementere beskyttelsen i selve verdensarvsområdet og dermed fungere som en 'stødpude' ved at tilføje et yderligere lag af beskyttelse til området. Bufferzonen til verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord består af to typer bufferzone:

1. Den landskabelige bufferzone: En 2 km zone, der omkranser hele verdensarvsområdet med undtagelse af Ilulissat by samt området umiddelbart syd og øst for byen.
2. Den bynære bufferzone: Det område, der ligger mod syd og øst for Ilulissat by, hvor den landskabelige bufferzone ophører.



De to bufferzoner er udlagt i Avannaata Kommunias kommuneplan. De kommunale bufferzone-bestemmelser regulerer anvendelse, byggeri og kørsel i bufferzonerne.

Se **bilag C** for bufferzonernes områdebestemmelser i deres fulde tekst.

<sup>1</sup> Artikel 96-102 i UNESCO Operational Guidelines for the Implementation of the World Heritage Convention.

<sup>2</sup> Artikel 103-107 i UNESCO Operational Guidelines for the Implementation of the World Heritage Convention.

Se **bilag D** for UNESCOs retningslinjer for beskyttelse af verdensarvsområder.



## Monitering af området

En central del af en god områdeforvaltning er at kende områdets status samt løbende at vurdere, om en udvikling påvirker områdets status negativt eller positivt. I forlængelse heraf er Ilulissat Isfjords status som UNESCO verdensarvsområde betinget af, at der periodevis (hvert sjette år) fremsendes en statusredegørelse til UNESCO verdensarvscenter om tilstanden af området, via et online spørgeskema. Formålet med den periodiske rapport (i UNESCO refereres der til *Periodic Reporting Proces*) er at fremskaffe viden om ændringer i et verdensarvsområde og dokumentere, om områdets verdensarvsværdier (OUV) opretholdes over tid.

For at kunne foretage denne indrapportering er det nødvendigt at indsamle data gennem en kontinuerlig og ensartet monitoringsproces, der ud fra valgte principper og parametre understøtter denne besvarelse. Den årlige monitoringsproces er beskrevet yderligere i detaljer i monitoringsproceduren, der blev udarbejdet i 2022. Af særligt væsentlige monitoringsparametre skal her nævnes: kapacitet, besøgende, slid og mængden af affald i området.

De årlige monitoringsdata vil samtidig danne rammen for udarbejdelsen af en årsrapport, der deles med styregruppens medlemmer. Årsrapporten formidler eksisterende viden om brugen af verdensarvsområdet, dets bevaringstilstand samt udførte aktiviteter i forbindelse med den årlige forvaltning.



## Værdier i området

Forudsætningen for en god områdeforvaltning er at have kendskab til områdets forskellige værdier såvel som aktiviteter. Dette er vigtigt for at kunne balancere forskellige hensyn og imødekomme ønsker til fremtidige aktiviteter blandt brugere og interessenter. Denne viden er fundamentet for at foretage centrale vurderinger og træffe de nødvendige beslutninger, så forvaltningen lever op til områdets tredelte målsætning om beskyttelse, udvikling og øget information.

Områdets værdier kan overordnet inddeles i fire kategorier. Læs mere på de næste sider.



Verdensarvs værdier



Landskabs værdier



Natur værdier



Kulturmindeværdier



## Verdensarvsværdier

Ilulissat Isfjord blev i 2004 optaget på UNESCOs verdensarvsliste som et naturområde af enestående universel betydning. Ilulissat Isfjord er udpeget som verdensarv grundet områdets enestående naturfænomen i form af indlandsisstrømmen i hurtig bevægelse med kælvning i fjorden, den exceptionelle naturskønhed og områdets store betydning for den glaciologiske videnskab gennem flere hundrede år.



Som tidligere nævnt er Ilulissat Isfjord ét af de mere end 200 naturområder i verden, der er optaget på UNESCOs verdensarvsliste. Hvert enkelt område på verdensarvslisten er udpeget ud fra én eller flere verdensarvsværdier, det enestående universelt værdifulde. Dette kaldes områdets *udpegningsgrundlag*, *verdensarvsværdi* eller *outstanding universal value (OUV)*. Udpegningsgrundlaget består af nogle generelle verdensarvskriterier og nogle tilsvarende stedspecifikke udpegningsværdier. Herunder ses Ilulissat Isfjords *udpegningsgrundlag* bestående af generelle og stedspecifikke udpegningsværdier:

<b>Ilulissat Isfjords udpegningsgrundlag</b> <i>verdensarvsværdi</i> <i>outstanding universal value (OUV)</i>	
<b>Generelle verdensarvskriterier</b>	<b>Stedspecifikke udpegningsværdier for Ilulissat Isfjord</b>
<i>Verdensarvskriterie vii:</i> Udpegede værdier skal indeholde enestående naturfænomener eller exceptionelt naturskønne områder eller områder af æstetisk betydning.	Kombinationen af den kæmpemæssige indlandsis og isstrømmen i hurtig bevægelse, der kælder i en fjord, dækket af isfjelde, er et fænomen kun set i Grønland og Antarktis. Ilulissat giver både videnskabsfolk og besøgende let adgang til med egne øjne at se den kælvende gletsjerfront, når den vælter fra indlandsisen ud i den isfyldte fjord. Den vilde og meget naturskønne kombination af klippe, is og hav, kombineret med de dramatiske lyde som isens bevægelse giver, udgør et uforglemmeligt syn.
<i>Verdensarvskriterie viii:</i> Udpegede værdier skal være særlige eksempler på væsentlige stadier i Jordens historie, herunder vidnesbyrd om livet væsentlige igangværende geologiske processer i forbindelse med udvikling af landformer eller væsentlige geomorfiske eller fysiografiske karakteristika.	Ilulissat Isfjord er et enestående eksempel på et stadie i Jordens historie: Den sidste istid i kvartærtiden. Isstrømmen er én af de hurtigste (40 m pr. dag) og mest aktive i verden. Isstrømmen kælder årligt over 46 km <sup>3</sup> is, hvilket udgør 10 % af alt kælvende is i Grønland. Det er mere end nogen anden gletsjer uden for Antarktis. Gletsjeren har været genstand for videnskabelig opmærksomhed i 250 år, og sammen med dens relativt lette tilgængelighed har den bidraget væsentligt til forståelsen af indlandsis-glaciologi, klimaforandringer og relaterede landskabsdannende processer.

Kilde: UNESCO, <https://whc.unesco.org/en/list/1149/>

## Landskabsværdier

---

Landskabsværdierne i området er de glaciologiske forhold i form af gletsjerens bevægelse som én af de hurtigste i verden og med kælvning af isbjerger direkte i den isfyldte fjord. Isfjorden giver den besøgende et enestående indblik i et stadie i Jordens historie: den sidste istid i kvartærtiden. Områdets storhed og landskabelige skønhed giver samtidig et uforglemmeligt indtryk af uberørthed, uspolet natur og vildmark. Områdets landskabsværdier er i overensstemmelse med Verdensarvsværdierne og er dermed de af områdets værdier, der er afgørende for områdets optagelse på verdensarvslisten (se evt. afsnittet om verdensarvsværdier).

For mere information om områdets landskabsværdier henvises der til nomineringsmaterialet, der kan findes på UNESCOs hjemmeside ([link](#)).

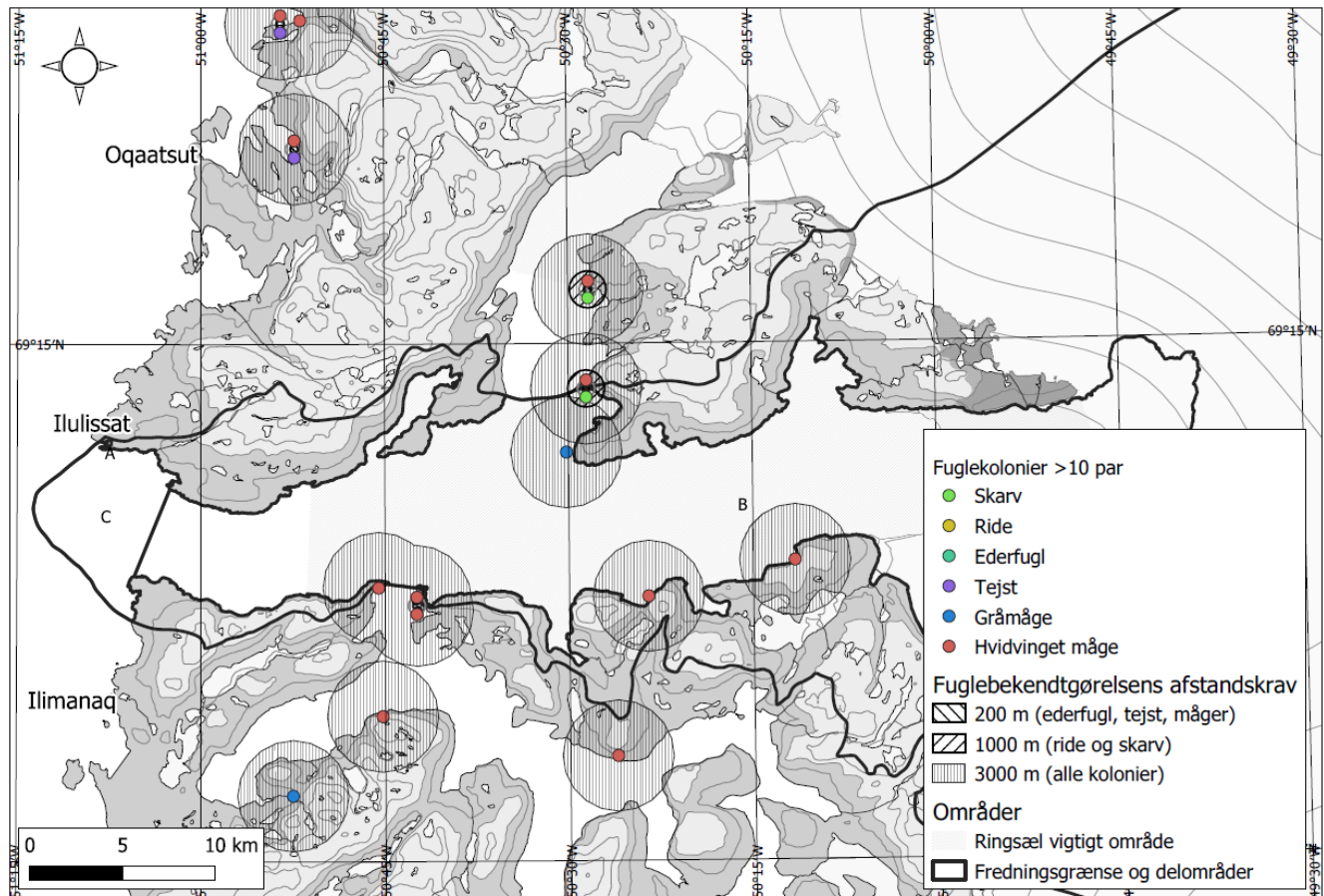


## Naturværdier

Ilulissat Isfjord er rig på fisk og havpattedyr. Dette skyldes de særlige glaciologiske forhold i isfjorden med isbjergene, der smelter og frigiver store mængder næring. Isbjergenes konstante bevægelse skaber turbulens i vandet, hvilket bringer varmt og næringsrigt vand op mod havoverfladen. Dette resulterer i en stor produktion af plankton, der som fødegrundlag tiltrækker en lang række fisk, havpattedyr og fugle. Hellefisken er den mest dominerede fisk i isfjorden og er genstand for intensivt fiskeri i hele området. Ringsælen lever i isfjorden hele året, og dens vigtigste områder er den inderste del af selve isfjorden og i særdeleshed den nordlige fjordarm mod Den Døde Bræ. Pukkelhvaler ses ofte ved isfjordens munding. Af fuglekolonier i isfjorden er det især forskellige mågearter, der er registreret.



I kontrast til isfjorden er dyre- og plantelivet på land mere sparsomt med næringsfattige fjelde, der domineres af vegetation fra dværgbirk, fjeld-revling 'sortebær' og mosebølle 'arktisk blåbær'. Polarræven, den arktiske snehare, fjeldrypen og raven er blandt de dyr, der ofte ses i området. Rensdyr findes primært syd for isfjorden.



Registrerede fuglekolonier og vigtige områder for ringsælen. Grønlands Naturinstitut 2020.

## Kulturmindeværdier

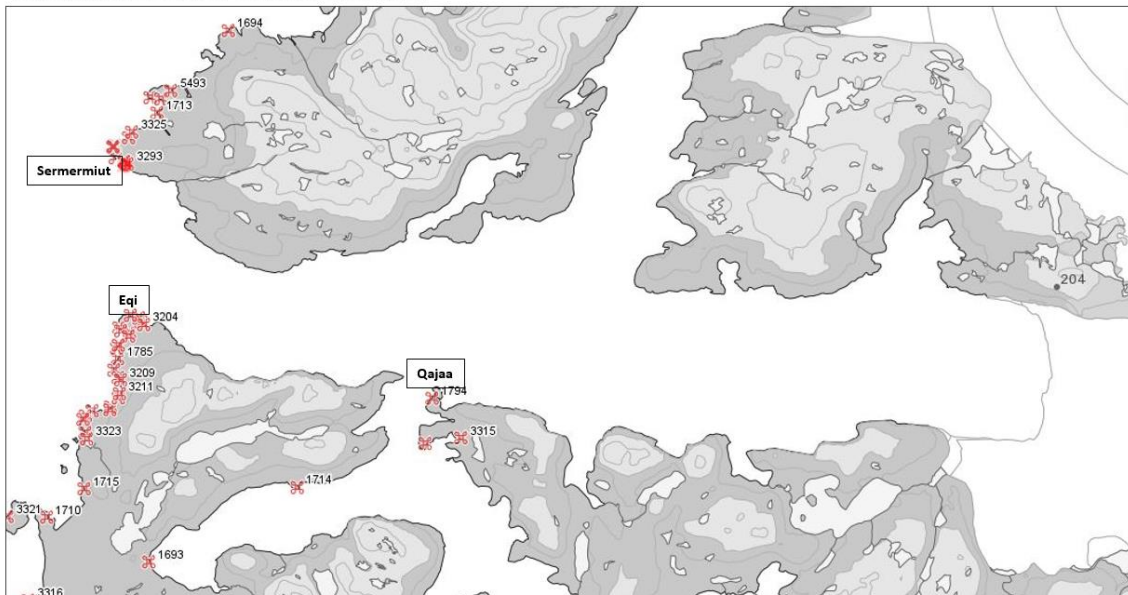
Verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord omfatter flere kulturmindeværdier i form af forhistoriske og historiske elementer. Disse inkluderer arkæologiske træk såsom Inuit-vinterbopladerne Sermermiut og Eqi, de store gravfelter nær Sermermiut og mange andre enkeltliggende kulturminde (dvs. kammergrave, varder og andre typer strukturer) fundet inden for områdeafgrænsningen. Andre vigtige lokaliteter er f.eks. den forhistoriske bosættelse af Qajaa, der er af stor videnskabelig værdi på grund af den høje bevaringsgrad og veldefinerede stratigrafi i kulturlagene. Qajaa er forbundet med det større, gamle kulturlandskab i Isfjorden.



Kulturmindeværdierne i Ilulissat Isfjord er beskyttet gennem Inatsisartutlov nr. 11 af 19. maj 2010 om fredning og anden kulturarvsbeskyttelse af kulturminde (kulturmindeloven). Loven bemyndiger Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu (NKA) til at udpege beskyttelsesstatus til kulturminde fra før 1900 og historiske bygninger gennem planlægning, notering og andre kulturforvaltningsforanstaltninger. Adgang til og brug af områder inden for og i nærheden af verdensarvsområdet skal ske i overensstemmelse med reglerne, som de er beskrevet i kulturmindeloven. Derudover er der specificeret adgangsrestriktioner i fredningsbekendtgørelsen (se bilag B).

Ilulissat Isfjords kulturminde og arkæologiske bestanddele er en uerstattelig kilde til grønlandsk forhistorie, historie, levende hukommelse og klimadata. Kulturarven i området er også af økonomisk betydning for turistsektoren. Forvaltning og beskyttelse af kulturmindeværdierne i verdensarvsområdet er et gensidigt ansvar for Avannaata Kommune og NKA. Alle forvaltningstiltag, der vedrører deres bevarelse og status, bør i muligt omfang prioriteres, så nuværende og fremtidige generationer kan drage fordel af disse kulturelle ressourcer. Det vurderes, at der fortsat findes mange uregistrerede varde og grave i verdensarvsområdet.

Kulturmindeværdier ved Ilulissat Isfjord

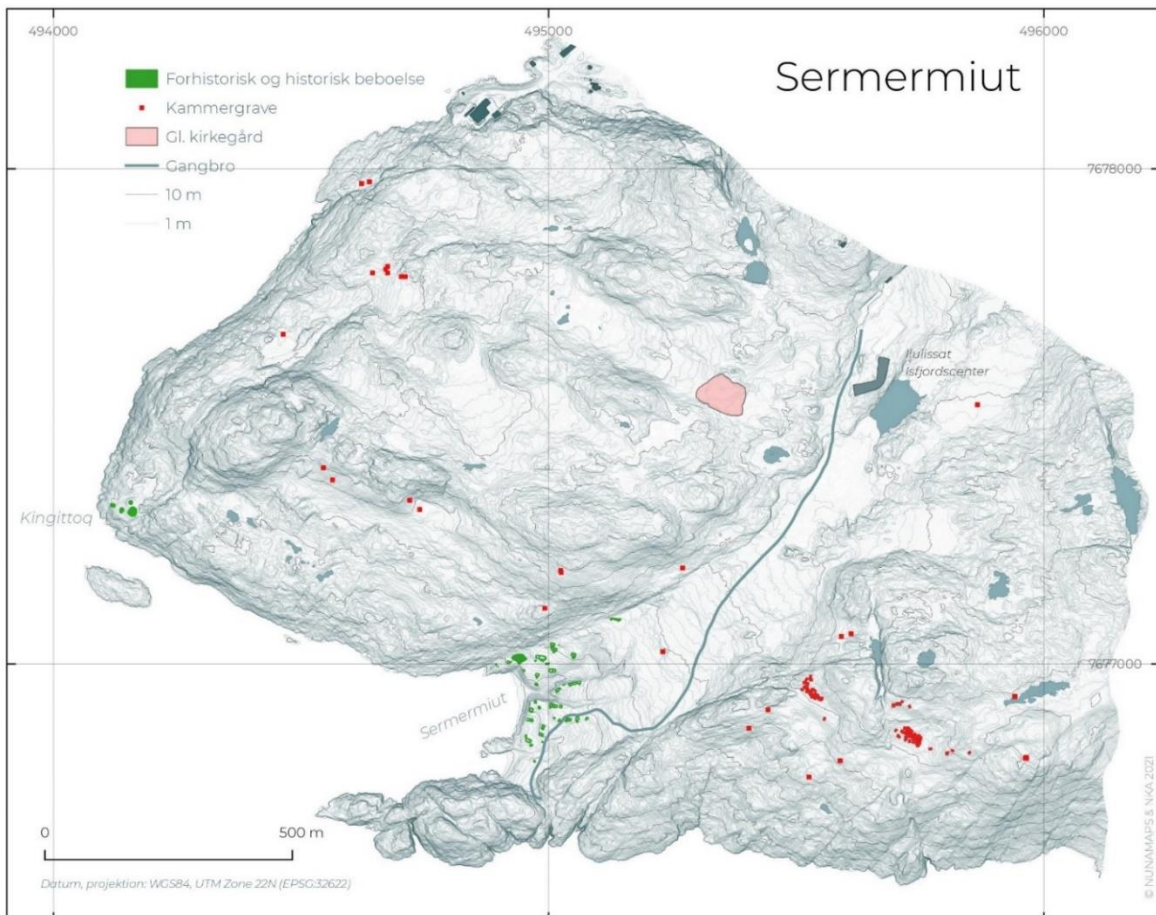


Registrerede og beskyttede kulturminde ved Ilulissat Isfjord. Numrene er NKA's identifikationsnumre. [Nunniffiit 2021](#)

## Sermermiut

Bopladsen Sermermiut omfatter en stor klynge af sten- og tørvehusruiner, der ligger på den nordlige bred af Ilulissat Isfjord, ca. 3 km sydøst for Ilulissat. Ruinerne (der er registreret med identifikationsnumrene NKAH 1817; 3219; 3287; 3289-3293) er grupperet omkring en lille bugt på en græsklædt vådmarksomoræne, der strækker sig et par hundrede meter ind i landet. Flere små vandløb er skåret dybt ned i den grusede undergrund. De fleste af de synlige ruiner repræsenterer den seneste beboelsesfase, ca. 1850 og efter. Spor efter tidligere Thulekulturfaser såvel som de ældre Saqqaq- og Dorset-kulturer findes under disse ruiner. Bevarelsen af organisk materiale, der findes i mellemrummet forbundet med disse husruiner, er ganske god. Den våde undergrund er dog i konstant bevægelse, og materialer bevæger sig langsomt i en lateral retning mod tidevandszonen. Den mere alvorlige bekymring er nedbrydningen forårsaget af eroderende snesmeltning, vanddræning, bølger, stormflod og endda små tsunamier forårsaget af de store isfjelde, når disse brækker over. Sermermiut-bopladsen tiltrækker grundet sin nærhed til gangbroen store mængder besøgende hvert år. På nuværende tidspunkt leveres der dog ingen formidling af Sermermiut-lokaliteten via skiltning. Bedre formidling af Sermermiut-bopladsens historie og betydning bør være et fokuspunkt de kommende år.

Der ligger to store før-kristne Thulekultur-gravfelter 400-600 m øst for Sermermiut-bopladsen. Disse gravfelter udgøres af 109 registrerede og opmålte kammergrave. En historisk kirkegård findes tæt på Ilulissat Isfjordscenter. Kirkegården indeholder ca. 400 grave i et areal på ca. 80 x 60 m.



Sermermiut boplads og omgivelser. NKA 2021.

## Eqi

Eqi (NKAH 1768; 3202-3206) ligger ved munden af isfjordens sydlige bred, ca. 8 km fra Ilullissat. Lokaliteten dækker et stort område og repræsenterer et flerfaset beboelsessted med spor efter Saqqaq-kultur, Thule-kultur og historisk brug. På NKAH 1768 er identificeret ti vinterhuse, de fleste er dateret til det 19. og det tidlige 20. århundrede med spor efter beboelse forud for kolonitiden. I 1933 rapporteres det, at Eqi havde seks huse, der forblev beboede indtil begyndelsen af 1950'erne. Mod sydvest ligger NKAH 3205 8-10 m over havets overflade langs den ydre kyst med en række stadig synlige boligstrukturer fra Saqqaq-kulturperioden. Ca. 200 m syd herfor ligger en klynge på 12 kammergrave (NKAH 3206). Der findes på nuværende tidspunkt meget lidt information om Equis arkæologi, hvilket gør stedet til et fokuspunkt for videre undersøgelser.

## Qajaa

Qajaa er en Thule-kultur<sup>3</sup> vinterboplads med flere grave og er kendt for sine tykke og veldefinerede kulturlag, der indeholder spor efter Saqqaq-kultur, Grønlandsk Dorset og Thule-kulturfaser. Disse kulturlag er kendt for deres fremragende bevaringsgrad, men er truet af den vigende permafrost. Qajaa bør derfor fremhæves som et fokuspunkt i de kommende år.



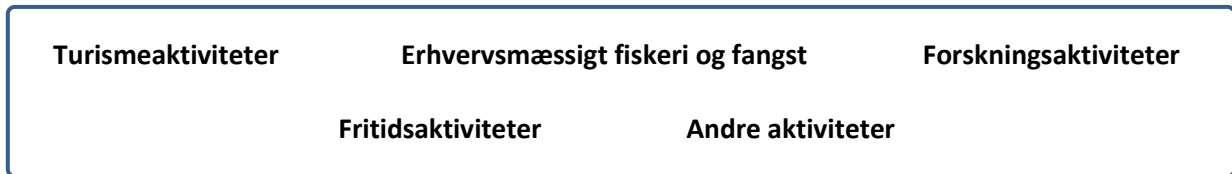
---

<sup>3</sup> Thule-kulturen var til stede i Qajaa fra 1400-tallet til omkring år 1800.



## Aktiviteter i området

Det er vigtigt at have kendskab til områdets aktiviteter for at kunne balancere hensyn i forvaltningen. Overordnet kan aktiviteterne i verdensarvsområdet og det omkringliggende landskab inddeles i:



### Turismeaktiviteter

Ilulissat er Grønlands foretrukne turistdestination med ca. 47.000 besøgende i normale år (2022). Dog var der kun ca. 12.000 besøgende i 2020 grundet Covid-19 rejserestriktioner. Ilulissat by bærer præg af mange besøgende med flere hoteller og forskelligartede turisttilbud. Flere turistaktører benytter sæsonansatte om sommeren grundet store sæsonbaserede ændringer i antallet af besøgende. Turismerelaterede fuldtidsarbejdspladser i Ilulissat svinger derfor mellem 200-400 ansatte afhængig af sæson, dertil kommer en del deltidsansættelser. Covid-19 pandemien har således haft en stor påvirkning på mængden af arbejdspladser i Ilulissat grundet det store fald i mængden af turister i 2020. Efter landet åbnede op for turisme igen i 2021, steg mængden af turister hurtigt til 2019 niveau eller endda højere end dette. Den øgede turistmængde giver også et øget pres på naturen og infrastrukturen i UNESCO-området. De primære turismeaktiviteter i UNESCO-området er vandring, teltslagning, hundeslæde og snescooterkørsel, samt turismehelikopterflyvning og –landing. I tabellen i **bilag F** ses data for antal flyvninger og samlede antal passagerer siden 2015. Her ses det tydeligt, at covid-19 pandemien i 2020 og 2021 har haft stor påvirkning på antallet af passagerer.



Herunder er en liste over de forskellige turismeaktiviteter, der foregår i Ilulissat. En stor del af disse foregår i, og i tilknytning til, UNESCO-området.

Turismeaktiviteter med direkte forbindelse til UNESCO-området:	Andre turismeaktiviteter med affødt effekt fra UNESCO-områdets mange besøgende:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Turismehelikopterflyvning og -landing</i></li> <li>• <i>Fastvingeflyvning</i></li> <li>• <i>Sejlads i isfjorden</i></li> <li>• <i>Nordlys Sightseeing</i></li> <li>• <i>Hundeslædekørsel – som tur i sig selv eller som transport til fx turisthytter</i></li> <li>• <i>Hvalsafari</i></li> <li>• <i>Kajak i isfjorden</i></li> <li>• <i>Krydstogtskibe og landgangsbåde</i></li> <li>• <i>Snescooterkørsel – som tur i sig selv eller som transport til fx turisthytter</i></li> <li>• <i>Vandring</i></li> <li>• <i>Vandring med en slædehund</i></li> <li>• <i>VIP-charter helikopterflyvning og -landing</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>'City walks' med lokale guides</i></li> <li>• <i>Bygdeture</i></li> <li>• <i>Fisketure</i></li> <li>• <i>Havisfisketure</i></li> <li>• <i>Hytteovernatninger både i det fri og bygder</i></li> <li>• <i>Kaffemik</i></li> <li>• <i>Kortere hundeslædekørsel mod Akinnaq</i></li> <li>• <i>Langrendsski</i></li> <li>• <i>Museumsbesøg</i></li> <li>• <i>Slædehundebesøg</i></li> </ul>

### Erhvervsmæssigt fiskeri og fangst

Fiskeri i og ved Ilulissat Isfjord er den væsentligste indkomst i Ilulissat by, og fiskeriet beskæftiger et stort antal mennesker. Der fiskes hovedsageligt efter hellefisk fra mindre joller (ca. 260 licenser) eller større både (ca. 50 licenser) – tal fra 2022. Jollelicenserne tælles typisk som én fuldtidsbeskæftigelse, og de større både har mellem tre og otte besætningsmedlemmer. Beskæftigede med selve fiskeriet i Ilulissat er derfor mellem 370-590 personer. Derudover er der ca. 180 ansatte på de to store fiskefabrikker i byen. Endelig findes der mange jobs relateret til fiskeriet, f.eks. langlineproduktion og andre fiskeri-relaterede produkter og tjenester. I alt anslås det, at op mod 800 mennesker er beskæftiget med fiskeriet i Ilulissat.

Erhvervsmæssigt fiskeri og fangst i Ilulissat Isfjord består af flere forskellige aktiviteter:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sejlads med joller – hellefisk</i></li> <li>• <i>Sejlads med kuttere – hellefisk og rejer</i></li> <li>• <i>Fiskeri på havisen</i></li> <li>• <i>Transport af fisk på land med snescooter fra fjorden til byen – i de godkendte korridorer</i></li> <li>• <i>Sejlads og fangst af sæler</i></li> <li>• <i>Fangst af mindre, kvoterede hvaltyper</i></li> </ul>

### Forskningsaktiviteter

Gletsjeren Sermeq Kujalleq i bunden af Ilulissat Isfjord er unik, både hvad angår dens ekstreme hastighed og dens produktivitet. Dette, kombineret med dens relativt lette tilgængelighed med helikopter fra Ilulissat, har igennem mange år givet den en speciel position i den glaciologiske forskning. Ilulissat Isfjord og Sermeq Kujalleqs betydning for den glaciologiske forskning er tilmed en af grundene til optagelsen af området på UNESCOs verdensarvsliste. Sermeq Kujalleq er en af de bedst udforskede gletsjere i verden, og forskningen har bidraget afgørende til den viden, der i dag findes om gletsjere og gletsjerbevægelse. I de senere år har der været en kraftig stigning i forskning

relateret til gletsjeren, der skyldes den øgede fokus på global opvarmning. Derudover interesserer både nationale og internationale forskningsprojekter sig for, hvordan naturforhold som saltindhold og havtemperatur påvirker isstrømmen. Grønlands Naturinstitut har forskningsprojekter om isfjordens sæler.

Forskningsaktiviteterne i Ilulissat Isfjord inkluderer:

- *Sejlads i isfjorden i forbindelse med videnskabelige målinger og biologiske optællinger*
- *Overflyvninger med både fly og helikopter i forbindelse med biologiske optællinger*
- *Transport til forskningslokationer*
- *Opstilling af forskningsudstyr*

### **Fritidsaktiviteter**

Ilulissat Isfjords nærhed til Ilulissat by gør området til et naturligt udflugtsmål og ramme for diverse fritidsaktiviteter for byens borgere. Dette omfatter især sejlads, hundeslædekørsel, skiløb, snescooterkørsel, vandring, bærplukning, jagt, fiskeri m.v. Det er især gangbroen gennem Sermermiut-dalen samt det naturlige udsigtspunkt over isfjorden, der er et yndet udflugtsmål for lokale.

### **Andre aktiviteter**

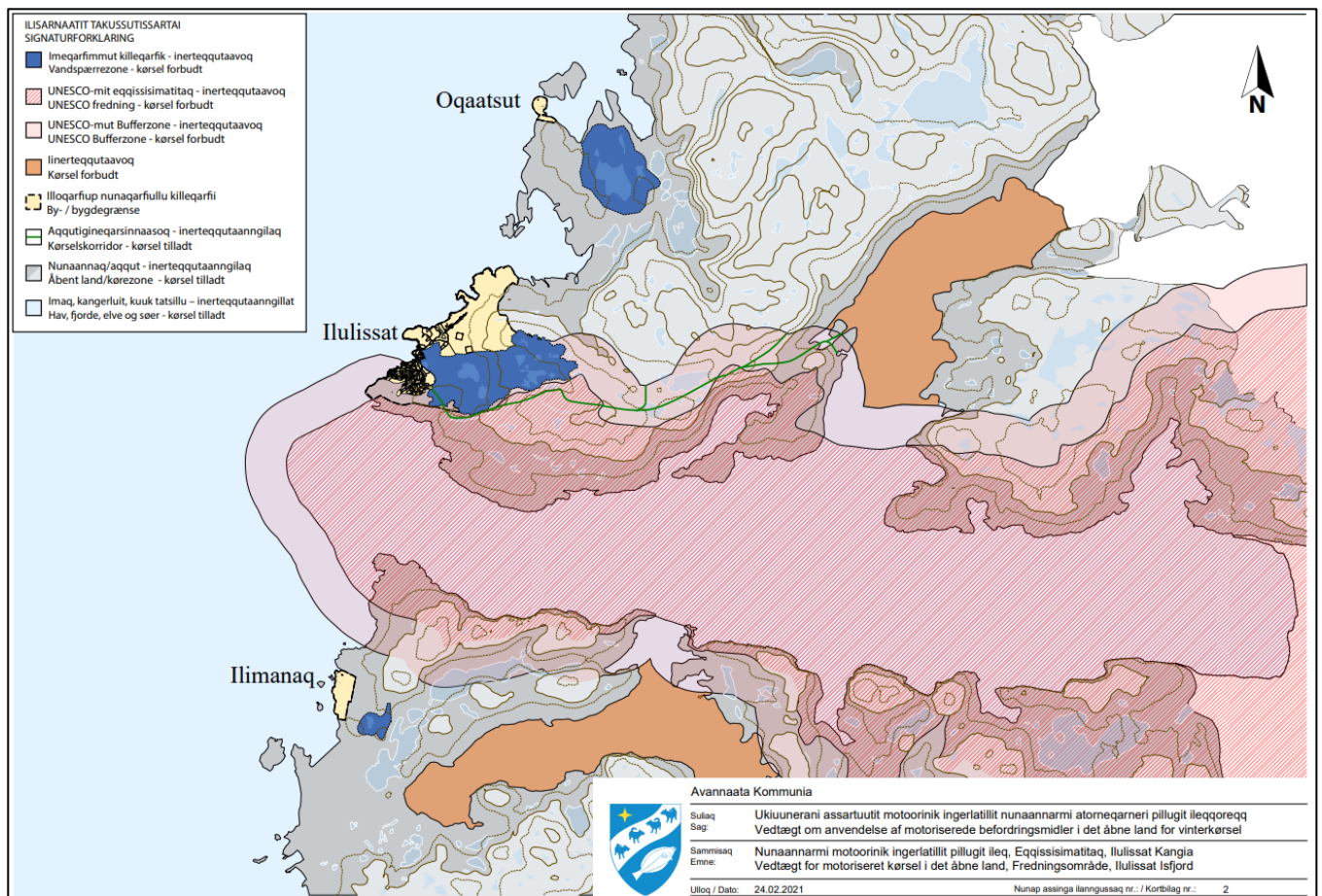
Af andre aktiviteter i området foregår almindelig ruteflyvning til og fra Ilulissat lufthavn samt passager- og godstransport med skib til og fra Ilulissat havn.



## Snescooterkørsel i og omkring verdensarvsområdet

Snescooterkørsel og kørsel med andre motoriserede befordringsmidler er ikke tilladt i verdensarvsområdet og de to tilhørende bufferzoner. Dette er fastsat i fredningsbekendtgørelsen og bestemmelserne for bufferzonerne. Dog findes der undtagelsesbestemmelser i både fredningsbekendtgørelsen og bufferzonebestemmelserne, der muliggør kørsel i fastlagte korridorer udlagt i en kommunal vedtægt om anvendelse af motoriserede befordringsmidler i det åbne land i Ilulissatområdet. Se **bilag E** for den kommunale vedtægt i sin fulde længde. Kørsel i fastlagte korridorer vil sikre en koncentreret og kontrolleret brug af motoriserede befordringsmidler i området, således, at fladekørsel og diffus kørsel i landskabet undgås. Dette er i overensstemmelse med fredningens formål om at beskytte den landskabelige skønhed samt at beskytte områdets natur mod nedslidning. Samtidig vil kørslen i korridorerne sikre lokale muligheder for fiskeri, turisme og fritidsaktiviteter.

På kortet herunder ses den fastlagte kørselskorridor (grøn linjeføring), hvor snescooterkørsel er tilladt i vinterperioden fra 1. oktober til 31. maj. Kørsel må kun finde sted, når jordbunden er frossen, tilstrækkeligt snedækket og har en sådan bæreevne, at der ikke opstår skade på vegetation og jordbund. Avannaata Kommunia er tilsynsmyndighed og sikrer, at kørselsreglerne og forudsætningerne for kørsel overholdes.



Vedtægt om anvendelse af motoriserede befordringsmidler i det åbne land for vinterkørsel. Avannaata Kommunia 2021.

## Udfordringer og muligheder – og forvaltningstiltag

Styregruppens dialog og diskussioner vil løbende identificere udfordringer og muligheder i området. Forvaltning af verdensarvsområdet skal således bestå af prioritering og implementering af forvaltningstiltag, der adresserer disse identificerede udfordringer og muligheder.

### Oversigt over de aktuelle prioriterede forvaltningstiltag

De aktuelle prioriterede forvaltningstiltag er dem, der adresserer de mest aktuelle udfordringer og muligheder i forvaltningen af verdensarvsområdet. Denne prioritering foretages af styregruppen til opstartsmødet, der hvert år ligger i begyndelsen af året (første kvartal).

*BEMÆRK – Dette afsnit vil blive opdateret i den årlige forvaltningsproces og vil derfor variere i kommende versioner af forvaltningsplanen.*

År	Forvaltningstiltag	Kort beskrivelse	Tovholdermyndighed	Status
2021	Revision af fredningsbekendtgørelsen	Den nuværende fredningsbekendtgørelse er fra 2007. Det er nødvendigt med en revidering, for at fredningsbekendtgørelsen kan håndtere udviklingen i området de kommende år	Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø	Prioriteret i 2021
	Kommunikation og opdatering af hjemmesiden kangia.gl	Kommunikationsmaterialet og hjemmesiden (www.kangia.gl) er forældet og skal opdateres.	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2021
	Behov for monitorering af verdensarvsområdets status og forberedelse af UNESCO-afrapportering	Udarbejde af et simpelt og effektivt monitoreringssystem og – plan samt forberedelse af UNESCO Periodic Reporting proces.	Avannaata Kommunua samt Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø	Prioriteret i 2021
	Bedre formidling af kulturmindeerne ved Sermermiut-bopladsen	Opstart af dialog med Nationalmuseet med henblik på at gøre formidlingen ved Sermermiut bedre	Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø samt Nationalmuseet	Prioriteret i 2021
	Ny skiltning af verdensarvsområdet i forbindelse med åbning af isfjordscentret i 2021	Med isfjordscentret åbning i 2021 bør en ny skilte- og informationsplan skabes i samspil med GVC.	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2021
2022	Revision af fredningsbekendtgørelsen	Den nuværende fredningsbekendtgørelse er fra 2007. Det er nødvendigt med en revidering, for at fredningsbekendtgørelsen	Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø	Prioriteret i 2022 (overført fra 2021)

		kan håndtere udviklingen i området de kommende år		
	Kommunikation og opdatering af hjemmesiden kangia.gl	Kommunikationsmaterialet og hjemmesiden (www.kangia.gl) er forældet og skal opdateres	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2022 (overført fra 2021)
	Udarbejdelse af bæredygtig monitoringsplan	Udarbejde et simpelt og effektivt monitoreringssystem og -plan	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2022 Monitoreringsplan færdiggjort
	UNESCO Periodic Reporting-afrapportering	Forberedelse samt besvarelse af UNESCO Periodic Reporting proces	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2022 (overført fra 2021) Afrapportering færdiggjort
	Lokalt ønske om by- og turismeudvikling i bufferzonerne	Udarbejdelse af kommuneplantillæg for henholdsvis den bynære og den landskabelige bufferzone med fokus på boliger og turismetiltag	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2022
	Plan og prioritering ifm. udvikling af Sermermiut-området	Udarbejdelse af projektplan ifm. gennemførelse af forskellige udviklings- og forbedringstiltag for området	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2022
	Pilotprojekter for betalingsmuligheder i området	Undersøgelse og igangsættelse af muligheder for betaling for at besøge verdensarvsområdet	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2022
	Nødkørsel med fisk gennem Sermermiut når havnen er utilgængelig	Planlægning af nødkorridor, der kan udpeges til de situationer, hvor havnen er utilgængelig	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2022 Forvaltningstiltag afsluttet
<b>2023</b>	Revision af fredningsbekendtgørelsen	Den nuværende fredningsbekendtgørelse er fra 2007. Det er nødvendigt med en revidering, for at fredningsbekendtgørelsen kan håndtere udviklingen i området de kommende år	Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø	Prioriteret i 2023 (overført fra 2022)
	Kommunikation og opdatering af hjemmesiden kangia.gl	Kommunikationsmaterialet og hjemmesiden (www.kangia.gl) er forældet og skal opdateres	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2023 (overført fra 2022)
	Plan og prioritering ifm. udvikling af Sermermiut-området	Udarbejdelse af projektplan ifm. gennemførelse af forskellige udviklings- og forbedringstiltag for området	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2023 (overført fra 2022)

	Pilotprojekter for betalingsmuligheder i området	Undersøgelse og igangsættelse af muligheder for betaling for at besøge verdensarvsområdet	Avannaata Kommunua	Prioriteret i 2023 (overført fra 2022)
<b>2024</b>				
<b>2025</b>				

Se mere information om forvaltningstiltagene på næste side.

## Oversigt over prioriterede og identificerede udfordringer og muligheder

---

Herunder oplistes identificerede udfordringer og muligheder samt forslag til de tilhørende forvaltningstiltag. Nedenstående oversigt vil løbende blive opdateret i reviderede versioner af forvaltningsplanen. Oversigten herunder fungerer dermed også som en mulig opgaveliste til brug i forvaltningen af verdensarvsområdet i planperioden fra 2021-2025.

### 1. Revision af fredningsbekendtgørelsen (Prioriteret i 2023)

Den nuværende fredningsbekendtgørelse for Ilulissat Isfjord er fra 2007. Det er nødvendigt med en revidering, for at fredningsbekendtgørelsen kan håndtere udviklingen i området de kommende år.



Forvaltningstiltag: Afslutning af revisionsprocessen for ny fredningsbekendtgørelse. Der er allerede udarbejdet tekstudkast og nyt kortmateriale, og dialogen med centrale interessenter og myndigheder er i gang. Udkastet til den reviderede fredningsbekendtgørelse skal i offentlig høring.

Tovholdermyndighed: Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø

### 2. Kommunikation og opdatering af hjemmesiden kangia.gl (Prioriteret i 2023)

Kommunikationsmaterialet og hjemmesiden ([www.kangia.gl](http://www.kangia.gl)) er forældet og bør opdateres. Derfor har Avannaata Kommunua opstartet processen for en ny hjemmeside. Formålet er, at hjemmesiden kommer til at afspejle et moderne, simpelt og visuelt formidlende webdesign. Der arbejdes på tiltag med digitale kort. Dertil ønskes der udarbejdet en fornyet formidlingsvideo, der informerer unge og voksne om Isfjorden, dens værdier og status som verdensarv. Hjemmesiden skal samtidig i højere grad oplyse borgere og erhvervsdrivende i Ilulissat om UNESCOs rolle og regler i forbindelse med forvaltning af Verdensarvsområdet.



Forvaltningstiltag: Opstart af processen for at gentænke kommunikation af verdensarvsområdet og opdatering af hjemmesiden kangia.gl blev igangsat i 2021. Dette arbejde fortsætter, og der arbejdes med implementering af et mere moderne indhold. I 2022 blev der udarbejdet en formidlingsvideo, som er i brug på hjemmesiden, og ultimo 2023 forventes et nyt indhold at supplere det eksisterende på hjemmesiden.

Tovholdermyndighed: Avannaata Kommunua, Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø

### 3. Plan og prioritering ifm. udvikling af Sermermiut-området (Prioriteret i 2023)

Det skal sikres, at der foreligger en samlet plan for formidlings-, tilgængeligheds- samt beskyttelsesinitiativer. Grundet omfanget af dette tiltag er denne proces delt op i etaper, således der sikres en tæt styring, koordinering og fremdrift. Sermermiut-området indbefatter i denne kontekst området ved gul, rød og blå rute samt området ved Isfjordscenteret, det kommende Auoracenter samt Sermermiut. Sermermiut-bopladsen kaldes for én af Grønlands vigtigste boplads og er udpeget som én af Grønlands nationale seværdigheder af Greenland Visitor Centre (GVC). Generelt kunne informationen og formidlingen af stedet gøres bedre for områdets besøgende. Den nuværende dialog om udviklingen af formidlingen med Nationalmuseet bør derfor fortsættes.



Konkrete forslag er fx forlængelse af eksisterende gangbro til Isfjordscenterets bagindgang, formidling af kulturhistorien ved kulturmindeerne samt opsætning af persontællere ved trapperne ved gul rute og ved trappen til Kællingekløften, platform ved udkigspost, nye skilte, visuelle 'kig-igennem' vinduer, rekonstruktion af tørvehytte, mv. En ny gangbro på tværs af Sermermiut-dalen vil muligvis også beskytte bopladsen i højere grad. I forbindelse hermed bør det indtænkes, hvorvidt man vil kunne sammenflette løsninger fra den nationale skilte- og informationsstrategi. Derudover har Greenland Visitor Centre (GVC) en pulje med midler til at forbedre skiltningen i området.



Forvaltningstiltag: Fortsættelse af dialogen med aktørerne i styregruppen.

#### **1. etape (fokus 2023):**

Der opsættes i 2023 persontællere ved trapperne på rød og gul rute. På baggrund af processen ifm. forslag til udvikling af området bør der udarbejdes en projektplan, der konkretiserer relevante tiltag for området samt estimerer tid, økonomi og ressourcer for at komme i mål med disse, plus de efterfølgende omkostninger ifm. den efterfølgende drift. Den forventede øgede brug af området grundet åbning af lufthavn bør indtænkes.

#### **2. etape (fokus fra 2024):**

Beslutning, godkendelse og gennemførelse af de prioriterede forbedringer jf. projektplan.

Tovholdermyndighed: Avannaata Kommunua, Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø samt Nationalmuseet.

#### **4. Pilotprojekter for betalingsmuligheder for at besøge området / donationsmuligheder (Prioriteret i 2023)**

Der er et lokalt politisk ønske om at undersøge og igangsætte muligheder for betaling for at besøge verdensarvsområdet. Det ønskes, at de mange besøgende i højere grad bidrager til vedligeholdelsen og forvaltningen af verdensarvsområdet. Der kan være forskellige overvejelser om betalingsmuligheder.



Forvaltningsstiltag: Undersøge om det er muligt at indføre en ordning, hvor turister, i samarbejde med hoteller, donerer et gebyr via en frivillighedsbaseret støtteform baseret på donation og stickers. Herudover skal det undersøges, om turisterne vil få mulighed for at købe et "kulturminde" som donation. Betalingen bør i givet fald blive øremærket til vedligehold af fx gangbroer samt den fortsatte beskyttelse og formidling af området. Der kan med fordel trækkes på inspiration fra andre naturområder i Grønland eller Færøerne.

Tovholdermyndighed: Avannaata Kommunua, Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø. Inputs fra Departementet for Udenrigsanliggender, Erhverv og Handel vil også være centralt.

### 5. Lokalt ønske om by- og turismeudvikling i bufferzonerne

Der er et lokalt og politisk ønske om at afklare mulighederne for by- og turismeudvikling i både den bynære og landskabelige bufferzone. På nuværende tidspunkt er dette ikke muligt grundet kommuneplanbestemmelserne for bufferzonerne. Af kendte ønsker er; byudvikling i forlængelse af byen for at løse den akutte bolig mangel, opførelse af Auroracenter samt opførelse af hytter i den landskabelige bufferzone. Denne prioritering består derfor af flere aktiviteter, beskrevet i etaper, der sætter fokus på udvikling i henholdsvis den bynære bufferzone og den landskabelige bufferzone.



**Forvaltningstiltag:** Opstart af proces for at ændre kommuneplanbestemmelser. Som første led i processen bør behovet og ønskerne afdækkes. Dernæst bør der udarbejdes en detaljeret landskabsanalyse samt en analyse af naturværdierne i bufferzonerne. Hvor er udsigtslinjerne, og hvor i terrænet vil udvikling være skæmmende (eller ikke) for områdets landskabelige skønhed og verdensarvsverdi? Hvor er naturværdierne, hvad er deres tilstand, og hvor sårbare er de? Dette skal bruges til at kunne vurdere, hvor byggeri, byudvikling og andre udviklingsønsker i den bynære bufferzone kan overvejes.

**1. etape:** Udarbejdelse af kommuneplantillæg i den bynære bufferzone ifm. udlægning af byggefelter til beboelse

- Kommunen har fået udarbejdet en landskabsmæssig analyse i 2019 ud fra parametre som synlighed, terræn- og lysforhold. Den har til formål at understøtte det videre arbejde med at vurdere egnede områder for byudvikling i bufferzonen og foreslå konkrete projektforslag, der tager højde for oplevelsen af det uberørte indtryk i verdensarvsområdet.

**2. etape:** Udvikling i den landskabelige bufferzone med ifm. opførelse af turismetiltag

- Igangsættelse af udviklingsproces ifm. opførelse af turisthytter og/eller hytteområder. Der bør derfor laves en undersøgelse af ønsker og behov for turismetiltag i den landskabelige bufferzone, inden den videre proces.

Tovholdermyndighed: Avannaata Kommunua

### 6. Opfølgende vurdering af korrekt snescooterkørsel i verdensarvsområdet og bufferzonerne

Da snescooterkørsel bliver mere og mere populært, har der været en stigning i snescooterkørsel i verdensarvsområdet og bufferzonerne. Motoriseret færdsel i verdensarvsområdet og bufferzonerne er ikke tilladt med undtagelse af de kørselskorridorer, der er udlagt i Avannaata Kommunias kommunale vedtægt for motoriseret kørsel i det åbne land. Der er behov for, at byens erhvervsdrivende og byens borgere har et klart kendskab til reglerne for kørsel samt de udpegede kørselskorridorer, hvor kørsel er tilladt.



**Forvaltningstiltag:** Igangsættelse af en oplysningskampagne for byens borgere i lokale medier og ved opslag om regler for brug af snescootere i verdensarvsområdet og i bufferzonerne.

Tovholdermyndighed: Avannaata Kommunua

### 7. Ekstern analyse af værdien for Ilulissat by ved at have verdensarvsområdet

Det vil være interessant at få sat nogle tal på værdien for Ilulissat by ved at have et verdensarvsområde i baglandet. Kommer turisterne, fordi området er verdensarv? Hvor mange penge og jobs genererer verdensarvsstempelen hvert år? Et eksternt økonomisk studie fra 2013 udført af Washington and Lee University viser, at verdensarvsstatusen er 63,5 mio. kr. værd om året. Det vil være interessant at få et opdateret tal på dette.



Forvaltningstiltag: Igangsæt projektbeskrivelse af den ønskede analyse og søg eksterne fonde/midler til at få denne analyse udarbejdet eksternt af eksperter.

Tovholdermyndighed: Slots- og Kulturstyrelsen, Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø samt Avannaata Kommunia

### 8. Mulig konflikt mellem erhvervsfiskere og stigende turisme

Isfjorden er rig på levende ressourcer og er samtidig af stor naturskønhed. Disse værdier udnyttes i høj grad på havet, snarere end fra land, hvilket nødvendiggør en vis trafik med både i det fredede område. Det kan forventes, at området fremover vil tiltrække endnu flere erhvervsfiskere, og det stigende antal turister betyder, at der fortsat vil være stor efterspørgsel på turistmæssig sejlads i det fredede område. Begge erhverv er vigtige for indtjeningen i kommunen. Der er derfor risiko for, at der i fremtiden kan forekomme massiv sejlads med et stort antal både i munden af Isfjorden. Dette kan skabe konflikter mellem f.eks. fangst- og turismesejlads. Der er allerede problemer med, at turistbådene sejler for tæt på fiskelinjerne. Ligeledes vil et stort antal både, eller meget store skibe i det fredede område, kunne ødelægge turisternes oplevelse af de store, majestætiske isfjelde. Det samme er gældende, hvis et stort antal krydstogtskibe ankres op umiddelbart ved siden af det fredede område.



Forvaltningstiltag: Udarbejde retningslinjer for turistsejlads i nærheden af fiskerbåde i samarbejde med fiskerierhvervet og turistskipperne.

Tovholdermyndighed: Avannaata Kommunia

## Bilag

### Bilag A – Styregruppekommissorie og myndighedernes ansvar

De centrale myndigheder for forvaltningen af Verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord er Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark, Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø og Avannaata Kommunia. Forvaltningen foretages i tæt samarbejde blandt myndighederne.

- Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark har på vegne af Rigsfællesskabet det overordnede ansvar for Ilulissat Isfjord i relation til UNESCO og forestår kontakten til UNESCO.
- Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø har det nationale ansvar for forvaltningen af Ilulissat Isfjord, herunder ansvaret for udarbejdelse af forvaltningsplanen for området.
- Avannaata Kommunia har det daglige ansvar for forvaltningen af området, herunder implementering af forvaltningsplanen samt tilsyn og monitorering med området. Forvaltningen baseres på de bestemmelser, der fremgår af Grønlands Selvstyres bekendtgørelse om fredning af Ilulissat Isfjord, gældende kommuneplan og gældende forvaltningsplan.



NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND



Avannaata  
Kommunia

### Styregruppen for Ilulissat Isfjord – roller og opgaver

Siden 2008 har de tre myndigheder organiseret sig i en formaliseret styregruppe for Verdensarvsområdet Ilulissat Isfjord, hvor forvaltningen planlægges og koordineres. Styregruppen skal sikre tæt samarbejde om en forvaltning, der lever op til områdets tredelte målsætning: *beskyttelse, udviklingsmuligheder samt øget information.*

Styregruppen omfatter:

- Repræsentant fra Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø (Formand for styregruppen)
- Site Manager for Ilulissat Isfjord, Avannaata Kommunia.
- Repræsentanter fra Avannaata Kommunia.
- Repræsentant fra Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark.
- Repræsentant fra Departementet for Uddannelse, Kultur og Kirke (observatør)
- Repræsentant fra Departementet for Udenrigshandel, Erhverv og Handel (ad hoc medlem)
- Repræsentant fra Grønlands Nationalmuseum (ad hoc medlem)
- Repræsentant fra Ilulissat Isfjordscenter (ad hoc medlem)

Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø varetager formandsrollen samt sekretariatsfunktionen i styregruppen. Der afholdes kvartalsvise møder i styregruppen jf. den årlige forvaltningsproces beskrevet på side 7. Møderne kan afholdes virtuelt. Ud over de kvartalsvise styregruppemøder er der løbende kontakt mellem styregruppens medlemmer via telefon og e-mail. Endelig kan ekstraordinære styregruppemøder planlægges efter behov.

Styregruppens centrale opgaver er at:

- Identificere muligheder, udfordringer og problemstillinger i området.
- Udarbejde forvaltningstiltag, der adresserer identificerede muligheder og udfordringer.
- Prioritere aktuelle forvaltningstiltag i et bestemt forvaltningsår (følger kalenderåret).
- Justere og opdatere forvaltningsplanen på baggrund af årlig prioritering.
- Drøfte særlige hensyn og konsekvenser ved aktivitets- eller udviklingsansøgninger i verdensarvsområdet og bufferzonerne.
- Opfylde forpligtelser til UNESCO, herunder orienteringer og afrapporteringer.
- Inddrage og drøfte særlige forvaltningstiltag med relevante parter (fx Nationalmuseet, Departementet for Udenrigsanliggender, Handel og Erhverv, Isfjordscenteret)

Den endelige beslutningskompetence til f.eks. dispensationer og tilladelser følger de fastsatte bestemmelser i fredningsbekendtgørelse og kommuneplan.

## Myndighedernes ansvar og opgaver

---

### Avannaata Kommunua

Avannaata Kommunua har det daglige ansvar for forvaltningen af området. Dette foregår primært via Site Manageren og Park Rangeren. Avannaata Kommunias forvaltninger for henholdsvis Teknik og Erhverv bidrager til de langsigtede beslutninger for områdets udvikling.



Avannaata  
Kommunua

### Site Manager

Site Manageren er en fuldtidsstilling og indbefatter ansvaret for den daglige drift og forvaltning af verdensarvsområdet. Samtidig er det Site Managerens opgave at inddrage styregruppen i kommunens vision, værdier og strategiske indsatsområder for dette område. Opgaverne koordineres og varetages i tæt samarbejde og dialog med Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø.

### Site Managers opgaver

Site Managerens opgaver omfatter:

- Ansvar for den daglige drift og forvaltning.
- Projektstyring af relevante forvaltningstiltag.
- Økonomi og budget for den kommunale forvaltning af Ilulissat Isfjord.
- Bidrag til forvaltningsplan (medvirkende til udarbejdelse, identificering, prioritering, implementering, årlig justering).
- Opsyn med området og vejledning af Park Rangeren.
- Fundraising (skaffe midler til ikke-finansierede forvaltningstiltag).
- Borgernes isfjordskontakt (øge de lokales kendskab til og stolthed over området, involvere borgerne i forskellige aktiviteter, forebygge og løse konflikter om brug af området).
- Løbende dialog med områdets brugere (turistoperatører, fiskere/fangere, borgere, mv.).
- Information og formidling af Ilulissat Isfjord (udarbejdelsen af skilte, guidebog, plakater, video, Tv-udsendelse, hjemmeside, undervisningsmateriale, radioindslag mm.).
- Bidrage til god pressehåndtering.
- Monitorering (indsamle data og dokumentation samt evaluere og justere monitoreringsplan).
- Officielle besøg med relation til Isfjorden (præsentationer, møder og fremvisning).

- Udarbejde høringsvar i forbindelse med tilladelser og dispensationer inden for Verdensarvsområdet.
- Medlem af Styregruppen for Ilulissat Isfjord.
- Kontaktperson for Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø angående forvaltning af verdensarvsområdet.

### *Park Ranger*

Park Rangeren refererer til Site Manageren, og opgaverne omfatter:

- Opsyn i området.
- Opsyn med udviklingstendenser i området.
- Vejledning og information til borgere og besøgende i området.
- Vedligeholdelse af gangbroen, varder og rutemarkeringer.
- Renholdelse af området.
- Monitorering på baggrund af monitoreringsplan.
- Bistå Site Manageren med diverse administrative opgaver i vinterhalvåret.
- Kontrollere, rapportere og reagere på brud på lovgivningen.

### *Andre kommunalt ansatte*

Ud over Site Manager og Park Ranger arbejder andre kommunalt ansatte i varierende grad med Verdensarvsområdet. Ansatte i Avannaata Kommunia bidrager med strategisk planlægning, byplanlægning, kommuneplanstillæg, miljøhensyn, erhvervsindsatser især fra turisme- og fisker/fanger-erhvervet. Derudover bidrager kommunalt driftspersonale med diverse opgaver. Alle tiltag og opgaver koordineres gennem Site Manageren.

### **Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø**

Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø har det nationale ansvar for forvaltningen og varetager følgende opgaver:

- Formandsrolle og sekretariatsfunktion i styregruppen.
- Udarbejdelse og justering af forvaltningsplan.
- Sikre en tidssvarende og opdateret lovgivning for området.
- Tovholder på den årlige forvaltningsproces, herunder indkaldelse til styregruppemøder, udarbejdelse af referater samt overblik over forvaltningstiltag.
- Sagsbehandling jf. fredningsbekendtgørelsen af aktivitets- eller udviklingsansøgninger i verdensarvsområdet.



NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND

### **Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark**

Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark har på vegne af Rigsfællesskabet det overordnede ansvar for Ilulissat Isfjord. Slots- og Kulturstyrelsens centrale opgaver omfatter informationer til og fra UNESCO, koordinering af større afrapporteringer til UNESCO, erfaringsudveksling til og fra andre verdensarvsområder i Rigsfællesskabet samt deltagelse i styregruppemøder.



MINISTERIET  
SLOTS- OG KULTURSTYRELSEN

### **Departementet for Uddannelse, Kultur, Idræt og Kirke**

Departementet for Uddannelse, Kultur, Idræt og Kirke er ressortmæssigt nationalt ansvarlig for alle UNESCO verdensarvsområder i Grønland og er derfor med i styregruppen som observatør. Derudover sikres erfaringsudvekslinger til og fra Grønlands andre verdensarvsområder: 1)



NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND

Aasivissuit-Nipisat mellem Sisimiut og Kangerlussuaq og 2) Kujataa i Sydgrønland. Disse to områder er optaget på verdensarvslisten som 'kultur-verdensarvsområder', hvorimod Ilulissat Isfjord er optaget som 'naturverdensarvsområde'.

### **Departementet for Udenrigsanliggender, Erhverv og Handel**

Departementet for Udenrigsanliggender, Erhverv og Handel er ressortmæssigt national ansvarlig for turismeudvikling i Grønland. Da Ilulissat er Grønlands foretrukne turistdestination, og grundet åbningen af Isfjordscenteret samt den kommende atlantflughavn i Ilulissat, er Departementet for Erhverv central for visse beslutninger i isfjordsforvaltningen. Departementet for Udenrigsanliggender, Erhverv og Handel er derfor med i styregruppen som et 'ad-hoc medlem', der kan vælge at deltage på styregruppemøderne, såfremt dagsordenen indeholder relevante punkter.



NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND

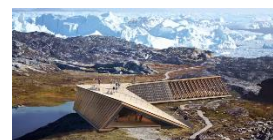
### **Grønlands Nationalmuseum**

Grønlands Nationalmuseum er i samspil med Departementet for Uddannelse, Kultur og Kirke ressortmæssigt national ansvarlig for kulturminderne i Grønland. Da Ilulissat Isfjord og det omkringliggende område indeholder mange fortidsminder og kulturminder, er Grønlands Nationalmuseum central for visse beslutninger i isfjordsforvaltningen. Grønlands Nationalmuseum er derfor med i styregruppen som et 'ad-hoc medlem', der kan vælge at deltage på styregruppemøderne, såfremt dagsordenen indeholder relevante punkter.



### **Ilulissat Isfjordscenter**

Ilulissat Isfjordscenter åbnes i sommeren 2021, og bliver det første af Grønlands visitor-centre. Isfjordscenteret vil for mange besøgende være indgangen til området Ilulissat Isfjord og levere information til områdets besøgende. Isfjordscenteret vil derfor være central for visse beslutninger i isfjordsforvaltningen. Isfjordscenteret er derfor med i styregruppen som et 'ad-hoc medlem', der kan vælge at deltage på styregruppemøderne, såfremt dagsordenen indeholder relevante punkter.



## Økonomiske rammer for forvaltning af Ilulissat Isfjord

UNESCO yder ikke økonomisk støtte til beskyttelsen og forvaltningen af Ilulissat Isfjord. Den økonomiske ramme for forvaltningen er derfor ressourcer fra Avannaata Kommunia, Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø og Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark samt eventuelle midler fra diverse fonde.

Avannaata Kommunia yder:

- Løn til Site Manager-fuldtidsstilling.
- Løn til Park Ranger (*Naalakkersuisut yder et Park Ranger-løntilskud på forventeligt ca. 215.000 kr. via finanslovskonto 20.05.20 Bloktilskud til kommunerne*).
- Udgifter til vedligeholdelse af stier og gangbro.
- Omkostninger til kommunikation, information, skilte, borgermøder, m.v.
- Diverse driftsudgifter.
- Ansattes rejseudgifter i forbindelse med møder.



Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø yder:

- Ressourcer til forvaltning af verdensarvsområdet (forventeligt ca. ¼ årsværk, kan justeres efter behov).
- Ansattes rejseudgifter i forbindelse med møder.



Slots- og Kulturstyrelsen i Danmark yder:

- Ressourcer svarende til 1-2 ugers arbejde om året.
- Ansattes rejseudgifter i forbindelse med møder.





## Bilag B – Fredningsbekendtgørelsen

Verdensarvsområdet er primært beskyttet og reguleret gennem den nationale fredningsbekendtgørelse: *Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 10 af 15. juni 2007 om fredning af Ilulissat Isfjord* ([link](#))

Fredningsbekendtgørelsen i sin fulde tekst er indsat herunder:

### **Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 10 af 15. juni 2007 om fredning af Ilulissat Isfjord**

I medfør af § 16, stk. 1, § 39, stk. 5 og stk. 6, § 46, § 60, stk. 2 og stk. 4 i landstingslov nr. 29 af 18. december 2003 om naturbeskyttelse fastsættes:

#### *Formål*

§ 1. Ilulissat Isfjord, og et omkringliggende areal, beliggende i Ilulissat Kommune udlægges som fredet område, med det formål at beskytte den landskabelige skønhed samt områdets naturhistoriske, kulturhistoriske og øvrige naturværdier. Fredningen skal medvirke til at beskytte områdets natur mod nedslidning.

#### *Afgrænsning*

§ 2. Det fredede område er angivet på bilag 1. En del af det fredede område er inddelt i tre delområder.  
*Stk. 2.* Delområde A udgør et landfast område ved Sermermiut. Området er angivet på bilag 2. Delområde B udgør den inderste marine del af Ilulissat Isfjord. Området er angivet på bilag 3. Delområde C udgør den yderste marine del af Ilulissat Isfjord. Området er angivet på bilag 3.

#### *Generel adgang og anvendelse*

§ 3. Offentligheden har adgang til det fredede område med de begrænsninger som følger af denne bekendtgørelse.

§ 4. Inden for det fredede område er det ikke tilladt at forurene søer, vandløb, fjorde, gletschere eller landområder på nogen måde eller at efterlade nogen form for affald, brugte fiskeredskaber, markeringer og videnskabeligt udstyr.

*Stk. 2.* Det er ikke tilladt at beskadige vegetationen eller foretage ændringer af terrænet. Al indsamling af planter samt plantedele er forbudt, jf. dog stk 3.

*Stk. 3.* Uanset forbudet i stk. 2 er det tilladt at indsamle plantevækst til brændsel til madlavning i forbindelse med fiskeri, jagt og fangst.

#### *Teltslagning og brug af åben ild*

§ 5. Inden for det fredede område må teltslagning og brug af åben ild kun finde sted i op til 1 døgn på

samme lokalitet. Yderligere teltslagning og brug af åben ild må herefter alene finde sted på en ny lokalitet i en distance af mindst 100 meter fra den forrige anvendte lokalitet, jf. dog stk. 2.

*Stk. 2.* Permanente arealer til teltslagning kan udpeges af kommunalbestyrelsen i Ilulissat Kommune efter høring af Direktoratet for Miljø og Natur. Det skal tydeligt markeres, hvor teltslagning må finde sted.

### *Byggeri, anlæg og færdsel*

§ 6. Inden for det fredede område er det ikke tilladt at opføre bygninger eller andre faste anlæg, samt anlægge veje og stier, jf. dog stk. 2 og stk. 3.

*Stk. 2.* Direktoratet for Miljø og Natur kan efter høring af kommunalbestyrelsen i Ilulissat Kommune give tilladelse til opførsel af bygninger eller andre faste anlæg. Direktoratet for Miljø og Natur kan efter høring af kommunalbestyrelsen i Ilulissat fastsætte vilkår til omfang, art, placering, højde og udformning i sådan tilladelser.

*Stk. 3.* Inden for det fredede område kan Direktoratet for Miljø og Natur efter høring af kommunalbestyrelsen i Ilulissat Kommune give tilladelse til anlæggelse af veje og stier. Direktoratet for Miljø og Natur kan efter høring af kommunalbestyrelsen i Ilulissat fastsætte vilkår i sådan tilladelser.

*Stk. 4.* Inden for det fredede område er færdsel med motoriserede køretøjer, herunder snescootere, løjpermaskiner og bæltekøretøjer ikke tilladt.

*Stk. 5.* Undtaget for forbudet i stk. 4 er kørsel i færdselskorridorer, der fastsættes i bekendtgørelse om anvendelse af motoriserede befordringsmidler i Ilulissat Kommune.

*Stk. 6.* Inden for det fredede område er færdsel på cykel ikke tilladt.

*Stk. 7.* Stier kan befæstes med grus, træ eller andet passende materiale.

*Stk. 8.* I delområde A, jf. bilag 2 er det i perioden 1. april – 31. oktober, kun tilladt at færdes på de markerede stier.

### *Flyvninger*

§ 7. Inden for det fredede område er flyvninger lavere end 1000 meter ikke tilladt af hensyn til områdets dyreliv.

*Stk. 2.* Undtaget fra forbudet i stk. 1 er flyvning i forbindelse med koncessioneret ruteflyvning, rednings- og eftersøgningsaktioner samt indflyvninger til de i stk. 4 nævnte landingspladser.

*Stk. 3.* Inden for det fredede område er landinger ikke tilladt, jf. dog stk. 4.

*Stk. 4.* Direktoratet for Miljø og Natur kan efter høring af kommunalbestyrelsen i Ilulissat give årlige eller flerårige tilladelser til landinger i 2 nærmere angivne områder.

*Stk. 5.* Direktoratet for Miljø og Natur kan efter høring af kommunalbestyrelsen i Ilulissat fastsætte vilkår i de i stk. 4 givne tilladelser.

### *Sejlads, opankring, oplæg og ilandstigning*

§ 8. I delområde B er sejlads ikke tilladt.

*Stk. 2.* Undtaget for forbudet i stk. 1 er sejlads i forbindelse med erhvervsmæssig fiskeri, jagt og fangst samt sejlads i forbindelse med rednings- og eftersøgningsaktioner.

*Stk. 3.* I delområde C er al sejlads med fartøjer større end en tonnage på 1.000 Gross Registered Tonnes ikke tilladt.

*Stk. 4.* Turistsejlads inden for det fredede område, må kun ske ved anvendelse af guider med kendskab til den grønlandske natur og lovgivning om beskyttelse af naturen.

**§ 9.** Inden for det fredede område er opankring og oplæg af både ikke tilladt, jf. dog stk. 2.

*Stk. 2.* Undtaget for forbudet i stk. 1 er opankring som foretages i forbindelse med fiskeri, jagt og fangst.

**§ 10.** Inden for det fredede område er ilandsstigning ikke tilladt.

*Stk. 2.* Undtaget for forbudet i stk. 1 er ilandsstigning i forbindelse med erhvervmæssig fiskeri, jagt og fangst. Denne undtagelse gælder dog ikke ilandsstigning til område A.

### *Forvaltning, tilsyn og dispensation*

**§ 11.** Direktoratet for Miljø og Natur udarbejder efter høring af kommunalbestyrelsen i Ilulissat Kommune en forvaltningsplan for det fredede område.

**§ 12.** Kommunalbestyrelsen i Ilulissat Kommune påser overholdelsen af denne bekendtgørelse.

**§ 13.** Direktoratet for Miljø og Natur kan efter høring af kommunalbestyrelsen i Ilulissat Kommune meddele dispensation fra bestemmelserne i § 5 stk. 1, § 7, stk. 1 samt § 8, stk. 4 i denne bekendtgørelse, såfremt det ikke er i strid med fredningens formål.

**§ 14.** Overtrædelse af § 4, stk. 1 og stk. 2, § 5, stk. 1, § 6, stk. 1, stk. 4, stk. 6 og stk. 8, § 7, stk. 1 og stk. 3, § 8, stk. 1 og stk. 3-4, § 9, stk. 1 samt § 10, stk. 1, kan medføre bøde.

*Stk. 2.* Overtrædelse af vilkår fastsat efter § 6, stk. 2-3 samt § 7, stk. 5 kan medføre bøde.

*Stk. 3.* Er overtrædelsen begået af en virksomhed, som helt eller delvist ejes af staten, Grønlands Hjemmestyre, en kommune eller et kommunalt fællesskab, omfattet af landstingslov om kommunalbestyrelser og bygdebestyrelser m.v., et aktieselskab, anpartsselskab, andelselskab eller lignende, kan der pålægges virksomheden med videre, som sådan kriminalretligt ansvar. Tilsvarende gælder hvis overtrædelsen er begået af Grønlands Hjemmestyre, en kommune eller et kommunalt fællesskab, omfattet af landstingslov om kommunalbestyrelser og bygdebestyrelser m.v.

**§ 15.** Bekendtgørelsen træder i kraft den 1. juli 2007.

*Stk. 2.* Samtidig ophæves Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 7 af 25. marts 2003 om fredning af Ilulissat Isfjord.

*Grønlands Hjemmestyre, den 15. juni 2007*

Arkalo Abelsen

/



Alfred E.R. Jakobsen

## Bilag C – Bufferzonebestemmelser

Bufferzonen rundt om verdensarvsområdet skal komplementere beskyttelsen i selve verdensarvsområdet og dermed fungere som en 'stødpude' ved at tilføje et yderligere lag af beskyttelse til området. Bufferzonen til Ilulissat Isfjord består af to typer bufferzone:

- **Den landskabelige bufferzone:** En 2 km zone der omkranser hele verdensarvsområdet med undtagelse af Ilulissat by samt området umiddelbart syd og øst for byen.
- **Den bynære bufferzone:** Det område der ligger mod syd og øst for Ilulissat by, hvor den landskabelige bufferzone opfører.

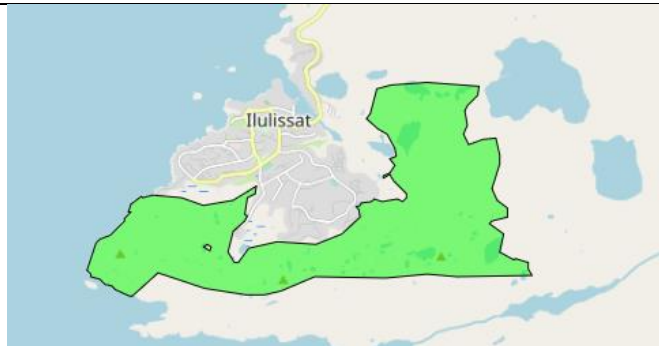
De to bufferzoner er udlagt i Avannaata Kommuniens kommuneplan 2018-2030. De kommunale bufferzonebestemmelser er indsat i deres fulde tekst herunder:

 <p><b>Avannaata Kommunia</b></p> <p><b>0003-004 Landskabelig bufferzone for UNESCO-verdensarvsområdet (<a href="#">link</a>)</b></p>	
<b>Lokation - by/bygd</b>	Nunaannaq (Det aabne land)
<b>Formål</b>	Friholdte områder
<b>Anvendelse specifik</b>	Udisponeret område
<b>Anvendelse</b>	Områdets anvendelse fastlægges til Landskabelig bufferzone omkring Ilulissat Isfjord. Pistemaskine kan anvendes efter tilladelse. Følgende aktiviteter er tilladt uden begrænsning: fangst og fiskeri, samt sejlads og teltning
<b>Eksisterende forhold</b>	Områder der befinder sig inden for en 2-kilometers grænse fra fredningsgrænsen, uanset om der er tale om land, is eller hav. Denne grænse vurderes til hvad man med rimelighed kan skønne ligger inden for synsmæssig nærhed af det fredede område. Området har et samlet areal på ca. 64.460 ha.
<b>Bebyggelse</b>	Området skal friholdes for bebyggelse og anlæg. Der kan dog i begrænset omfang etableres enkelte fangsthytter og overlevelseshytter, så længe antallet af disse ikke ændrer på områdets overordnede anvendelse.
<b>Restrummelighed</b>	Ingen særlige bestemmelser
<b>Trafikbetjening og forsyning</b>	Der kan ikke etableres trafik-og forsyningsanlæg. Der kan alene ske færdsel med motoriserede køretøjer, herunder snescootere, i fastlagte korridorer. Der kan afmærkes vandreruter gennem områderne.
<b>Fredede og bevaringsværdige træk</b>	Ingen særlige bestemmelser
<b>Klausulerede zoner</b>	Ingen særlige bestemmelser
<b>Særlige bestemmelser</b>	Ingen særlige bestemmelser



Avannaata  
Kommunia

**1200-D09 Bynærbufferzone for  
UNESCO-verdensarvsområdet  
([link](#))**



<b>Lokation - by/bygd</b>	Ilulissat
<b>Formål</b>	Friholdte områder og fritidsanlæg
<b>Anvendelse specifik</b>	Friholdt område
<b>Anvendelse</b>	Områdets anvendelse fastlægges til friholdt område i form af bynær bufferzone til isfjorden
<b>Eksisterende forhold</b>	Området omfatter et areal på cirka 430 ha
<b>Bebyggelse</b>	Området kan ikke bebygges
<b>Restrummelighed</b>	Ingen særlige bestemmelser
<b>Trafikbetjening og forsyning</b>	Området vejbetjenes fra Sermermiut Aqqutaa
<b>Fredede og bevaringsværdige træk</b>	Registrerede fortidsminder skal i en afstand af minimum 20 meter friholdes for bebyggelse og anlæg, jf. Fredningslovens § 5. Grønlands National Museum kan dispensere fra bestemmelserne
<b>Klausulerede zoner</b>	<p>Området er omfattet af spærrezone for vandindvindingsområde. Spærrezone forløber 30 meter udenfor oplandsgrænsen. Det er ikke tilladt at opføre bygninger og anlæg eller have hundehold mv. inden for spærrezone.</p> <p>Området er omfattet af indsigtzone for teleanlægget. Indsigtzonen er variabel og afhænger af teleanlæggets placering på terrænet. Denne del af området må ikke bebygges eller på anden måde anvendes i strid med bestemmelserne for indsigtzonen. I dette område er der fastlagt en indsigtzone omkring de to parabolantennor på 100,0 meter om hver. Der er fastlagt klausulerede zoner omkring lufthavnen i form af hindringsfri flader som består af, dels et horisontalt plan og en konisk flade og dels af ind- og udflyvningsflader i banens forlængelse.</p> <p>Området er beliggende under det hindringsfrie plan for lufthavnen og er omfattet af den horisontale flade, hvor bygninger og andre anlæg ikke må opføres over kote 73,0 meter og veje ikke må anlægges over kote 68,0 meter.</p>
<b>Særlige bestemmelser</b>	Der må ikke opføres bebyggelse eller anlæg i området. Motoriseret færdsel er ikke tilladt i området, dog med undtagelse af pistemaskine, der må køre i et fastlagt spor.

## Bilag D – UNESCO-retningslinjer for beskyttelse og forvaltning

### Operational Guidelines for the Implementation of the World Heritage Convention ([link](#))

Version: 31. juli 2021

Dokumentet 'Operationelle retningslinjer for implementering af verdensarvskonventionen' (180+ sider) indeholder UNESCOs retningslinjer for, hvordan verdensarvskonventionen skal implementeres, herunder beskyttelse, monitorering, afrapportering, støtte m.v. Dokumentet opdateres løbende for at reflektere nye afgørelser fra verdensarvskomiteén.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

**UNESCOs retningslinjer for autenticitet, integritet, beskyttelse og forvaltning af verdensarvsområder** er beskrevet i artikel 79-119 (version: 31. juli 2021), og er indsat herunder:

#### **Authenticity and/or integrity**

##### Authenticity

79. Properties nominated under criteria (i) to (vi) must meet the conditions of authenticity. Annex 4, which includes the Nara Document on Authenticity, provides a practical basis for examining the authenticity of such properties and is summarized below.
80. The ability to understand the value attributed to the heritage depends on the degree to which information sources about this value may be understood as credible or truthful. Knowledge and understanding of these sources of information, in relation to original and subsequent characteristics of the cultural heritage, and their meaning as accumulated over time, are the requisite bases for assessing all aspects of authenticity.
81. Judgments about value attributed to cultural heritage, as well as the credibility of related information sources, may differ from culture to culture, and even within the same culture. The respect due to all cultures requires that cultural heritage must be considered and judged primarily within the cultural contexts to which it belongs.
82. Depending on the type of cultural heritage, and its cultural context, properties may be understood to meet the conditions of authenticity if their cultural values (as recognized in the nomination criteria proposed) are truthfully and credibly expressed through a variety of attributes including:
  - form and design;
  - materials and substance;
  - use and function;
  - traditions, techniques and management systems;
  - location and setting;
  - language, and other forms of intangible heritage;
  - spirit and feeling; and
  - other internal and external factors.
83. Attributes such as spirit and feeling do not lend themselves easily to practical applications of the conditions of authenticity, but nevertheless are important indicators of character and sense of place, for example, in communities maintaining tradition and cultural continuity.

84. The use of all these sources permits elaboration of the specific artistic, historic, social, and scientific dimensions of the cultural heritage being examined. "Information sources" are defined as all physical, written, oral, and figurative sources, which make it possible to know the nature, specificities, meaning, and history of the cultural heritage.
85. When the conditions of authenticity are considered in preparing a nomination for a property, the State Party should first identify all of the applicable significant attributes of authenticity. The statement of authenticity should assess the degree to which authenticity is present in, or expressed by, each of these significant attributes.
86. In relation to authenticity, the reconstruction of archaeological remains or historic buildings or districts is justifiable only in exceptional circumstances. Reconstruction is acceptable only on the basis of complete and detailed documentation and to no extent on conjecture.

### Integrity

87. All properties nominated for inscription on the World Heritage List shall satisfy the conditions of integrity.
88. Integrity is a measure of the wholeness and intactness of the natural and/or cultural heritage and its attributes. Examining the conditions of integrity, therefore requires assessing the extent to which the property:
  - a) includes all elements necessary to express its Outstanding Universal Value;
  - b) is of adequate size to ensure the complete representation of the features and processes which convey the property's significance;
  - c) suffers from adverse effects of development and/or neglect.

This should be presented in a statement of integrity.

89. For properties nominated under criteria (i) to (vi), the physical fabric of the property and/or its significant features should be in good condition, and the impact of deterioration processes controlled. A significant proportion of the elements necessary to convey the totality of the value conveyed by the property should be included. Relationships and dynamic functions present in cultural landscapes, historic towns or other living properties essential to their distinctive character should also be maintained.
90. For all properties nominated under criteria (vii) - (x), bio-physical processes and landform features should be relatively intact. However, it is recognized that no area is totally pristine and that all natural areas are in a dynamic state, and to some extent involve contact with people. Biological diversity and cultural diversity can be closely linked and interdependent and human activities, including those of traditional societies, local communities and indigenous peoples, often occur in natural areas. These activities may be consistent with the Outstanding Universal Value of the area where they are ecologically sustainable.
91. In addition, for properties nominated under criteria (vii) to (x), a corresponding condition of integrity has been defined for each criterion.
92. Properties proposed under criterion (vii) should be of Outstanding Universal Value and include areas that are essential for maintaining the beauty of the property. For example, a property whose scenic value depends on a waterfall, would meet the conditions of integrity if it includes adjacent catchment and downstream areas that are integrally linked to the maintenance of the aesthetic qualities of the property.

93. Properties proposed under criterion (viii) should contain all or most of the key interrelated and interdependent elements in their natural relationships. For example, an “ice age” area would meet the conditions of integrity if it includes the snow field, the glacier itself and samples of cutting patterns, deposition and colonization (e.g. striations, moraines, pioneer stages of plant succession, etc.); in the case of volcanoes, the magmatic series should be complete and all or most of the varieties of effusive rocks and types of eruptions be represented.
94. Properties proposed under criterion (ix) should have sufficient size and contain the necessary elements to demonstrate the key aspects of processes that are essential for the long term conservation of the ecosystems and the biological diversity they contain. For example, an area of tropical rain forest would meet the conditions of integrity if it includes a certain amount of variation in elevation above sea level, changes in topography and soil types, patch systems and naturally regenerating patches; similarly a coral reef should include, for example, seagrass, mangrove or other adjacent ecosystems that regulate nutrient and sediment inputs into the reef.
95. Properties proposed under criterion (x) should be the most important properties for the conservation of biological diversity. Only those properties which are the most biologically diverse and/or representative are likely to meet this criterion. The properties should contain habitats for maintaining the most diverse fauna and flora characteristic of the bio-geographic province and ecosystems under consideration. For example, a tropical savannah would meet the conditions of integrity if it includes a complete assemblage of co-evolved herbivores and plants; an island ecosystem should include habitats for maintaining endemic biota; a property containing wide ranging species should be large enough to include the most critical habitats essential to ensure the survival of viable populations of those species; for an area containing migratory species, seasonal breeding and nesting sites, and migratory routes, wherever they are located, should be adequately protected.

### **Protection and management**

96. Protection and management of World Heritage properties should ensure that their Outstanding Universal Value, including the conditions of integrity and/or authenticity at the time of inscription, are sustained or enhanced over time. A regular review of the general state of conservation of properties, and thus also their Outstanding Universal Value, shall be done within a framework of monitoring processes for World Heritage properties, as specified within the *Operational Guidelines*<sup>4</sup>.
97. All properties inscribed on the World Heritage List must have adequate long-term legislative, regulatory, institutional and/or traditional protection and management to ensure their safeguarding. This protection should include adequately delineated boundaries. Similarly States Parties should demonstrate adequate protection at the national, regional, municipal, and/or traditional level for the nominated property. They should append appropriate texts to the nomination with a clear explanation of the way this protection operates to protect the nominated property. Information on protection and management should also be included at the stage of the Preliminary Assessment.

### Legislative, regulatory and contractual protection measures

98. Legislative and regulatory measures at national and local levels should assure the protection of the property from social, economic and other pressures or changes that might negatively impact the Outstanding Universal Value, including the integrity and/or authenticity of the property. States Parties should also assure the full and effective implementation of such measures.

---

<sup>4</sup> The processes of monitoring specified in the *Operational Guidelines* are Reactive Monitoring (see paragraphs 169-176) and Periodic Reporting (see paragraphs 199-210).



### Boundaries for effective protection

99. The delineation of boundaries is an essential requirement in the establishment of effective protection of nominated properties. Boundaries should be drawn to incorporate all the attributes that convey the Outstanding Universal Value and to ensure the integrity and/or authenticity of the property.
100. For properties nominated under criteria (i) - (vi), boundaries should be drawn to include all those areas and attributes which are a direct tangible expression of the Outstanding Universal Value of the property, as well as those areas which, in the light of future research possibilities, offer potential to contribute to and enhance such understanding.
101. For properties nominated under criteria (vii) - (x), boundaries should reflect the spatial requirements of habitats, species, processes or phenomena that provide the basis for their inscription on the World Heritage List. The boundaries should include sufficient areas immediately adjacent to the area of Outstanding Universal Value in order to protect the property's heritage values from direct effects of human encroachments and impacts of resource use outside of the nominated area.
102. The boundaries of the nominated property may coincide with one or more existing or proposed protected areas, such as national parks or nature reserves, biosphere reserves or protected cultural or historic districts or other areas and territories. While such established areas for protection may contain several management zones, only some of those zones may satisfy requirements for inscription.

### Buffer zones

103. Wherever necessary for the proper protection of the property, an adequate buffer zone should be provided.
104. For the purposes of effective protection of the nominated property, a buffer zone is an area surrounding the nominated property which has complementary legal and/or customary restrictions placed on its use and development in order to give an added layer of protection to the property. This should include the immediate setting of the nominated property, important views and other areas or attributes that are functionally important as a support to the property and its protection. The area constituting the buffer zone should be determined in each case through appropriate mechanisms. Details on the size, characteristics and authorized uses of a buffer zone, as well as a map indicating the precise boundaries of the property and its buffer zone, should be provided in the nomination.
105. A clear explanation of how the buffer zone protects the property should also be provided.
106. Where no buffer zone is proposed, the nomination should include a statement as to why a buffer zone is not required.
107. Although buffer zones are not part of the nominated property, any modifications to or creation of buffer zones subsequent to inscription of a property on the World Heritage List should be approved by the World Heritage Committee using the procedure for a minor boundary modification (see paragraph 164 and Annex 11). The creation of buffer zones subsequent to inscription is normally considered to be a minor boundary modification<sup>5</sup>.

---

<sup>5</sup> With regards to transnational/transboundary properties, any modification will need the agreement of all States Parties concerned.

## Management systems

108. Each nominated property should have an appropriate management plan or other documented management system which must specify how the Outstanding Universal Value of a property should be preserved, preferably through participatory means.
109. The purpose of a management system is to ensure the effective protection of the nominated property for present and future generations.
110. An effective management system depends on the type, characteristics and needs of the nominated property and its cultural and natural context. Management systems may vary according to different cultural perspectives, the resources available and other factors. They may incorporate traditional practices, existing urban or regional planning instruments, and other planning control mechanisms, both formal and informal. Impact assessments for proposed interventions are essential for all World Heritage properties.
111. In recognizing the diversity mentioned above, common elements of an effective management system could include:
  - d) a thorough shared understanding of the property, its universal, national and local values and its socio-ecological context by all stakeholders, including local communities and indigenous peoples;
  - e) a respect for diversity, equity, gender equality and human rights and the use of inclusive and participatory planning and stakeholder consultation processes;
  - f) a cycle of planning, implementation, monitoring, evaluation and feedback;
  - g) an assessment of the vulnerabilities of the property to social, economic, environmental and other pressures and changes, including disasters and climate change, as well as the monitoring of the impacts of trends and proposed interventions;
  - h) the development of mechanisms for the involvement and coordination of the various activities between different partners and stakeholders;
  - i) the allocation of necessary resources;
  - j) capacity building;
  - k) an accountable, transparent description of how the management system functions.
112. Effective management involves a cycle of short, medium and long-term actions to protect, conserve and present the nominated property. An integrated approach to planning and management is essential to guide the evolution of properties over time and to ensure maintenance of all aspects of their Outstanding Universal Value. This approach goes beyond the property to include any buffer zone(s), as well as the wider setting. The wider setting may relate to the property's topography, natural and built environment, and other elements such as infrastructure, land use patterns, spatial organization, and visual relationships. It may also include related social and cultural practices, economic processes and other intangible dimensions of heritage such as perceptions and associations. Management of the wider setting is related to its role in supporting the Outstanding Universal Value. Its effective management may also contribute to sustainable development, through harnessing the reciprocal benefits for heritage and society.
113. Moreover, in the context of the implementation of the *Convention*, the World Heritage Committee has established a process of Reactive Monitoring (see Chapter IV) and a process of Periodic Reporting (see Chapter V).

114. In the case of serial properties, whether national or transnational, a management system or mechanisms for ensuring the coordinated management of the separate components are essential and should be documented in the nomination (see Paragraphs 137 -139).
115. [Deleted]
116. Where the intrinsic qualities of a nominated site are threatened by human action and yet meet the criteria and the conditions of authenticity or integrity set out in paragraphs 78-95, an action plan outlining the corrective measures required should be submitted with the nomination file. Should the corrective measures submitted by the nominating State Party not be taken within the time proposed by the State Party, the property will be considered by the Committee for delisting in accordance with the procedure adopted by the Committee (see Chapter IV.C).
117. States Parties are responsible for implementing effective management activities for a World Heritage property. States Parties should do so in close collaboration with property managers, the agency with management authority and other partners, local communities and indigenous peoples, rights-holders and stakeholders in property management, by developing, when appropriate, equitable governance arrangements, collaborative management systems and redress mechanisms.
118. The Committee recommends that States Parties include disaster, climate change and other risk preparedness as an element in their World Heritage site management plans and training strategies.
- 118bis. Notwithstanding Paragraphs 179 and 180 of the *Operational Guidelines*, States Parties shall ensure that Environmental Impact Assessments, Heritage Impact Assessments, and/or Strategic Environmental Assessments be carried out as a pre-requisite for development projects and activities that are planned for implementation within or around a World Heritage property. These assessments should serve to identify development alternatives, as well as both potential positive and negative impacts on the Outstanding Universal Value of the property and to recommend mitigation measures against degradation or other negative impacts on the cultural or natural heritage within the property or its wider setting. This will ensure the long-term safeguarding of the Outstanding Universal Value, and the strengthening of heritage resilience to disasters and climate change.

#### Sustainable use

119. World Heritage properties may sustain biological and cultural diversity and provide ecosystem services and other benefits, which may contribute to environmental and cultural sustainability. Properties may support a variety of ongoing and proposed uses that are ecologically and culturally sustainable and which may enhance the quality of life and well-being of communities concerned. The State Party and its partners must ensure their use is equitable and fully respects the Outstanding Universal Value of the property. For some properties, human use would not be appropriate. Legislation, policies and strategies affecting World Heritage properties should ensure the protection of the Outstanding Universal Value, support the wider conservation of natural and cultural heritage, and promote and encourage the effective, inclusive and equitable participation of the communities, indigenous peoples and other stakeholders concerned with the property as necessary conditions to its sustainable protection, conservation, management and presentation.

## Bilag E – Kommunal vedtægt for motoriseret kørsel i det åbne land

### Vedtægt om anvendelse af motoriserede befordringsmidler i det åbne land i Ilulissat området i Avannaata Kommunia for vinterkørsel ([link](#))

I medfør § 6, og § 7 stk. 1, § 9, stk. 1 og § 12 i Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 10. oktober 2013 om anvendelse af motoriserede befordringsmidler fastsættes:

#### Kapitel 1

##### *Anvendelsesområder m.v.*

§ 1. Denne vedtægt fastsætter regler for, hvor der må anvendes motoriserede befordringsmidler i det åbne land i Ilulissat området i Avannaata Kommunia i form af udpegning af kørselskorridorer og kørezoner.

Stk. 2. Ilulissat området jf. Stk. 1 omfatter Ilulissat by og bygderne Ilimanaq og Oqaatsut. Afgrænsningen af det åbne land i dette område fremgår af bilag 1.

Stk. 3. Det åbne land omfatter i denne vedtægt de arealer, der i kommuneplanen er beliggende uden for by- og bygdområderne.

Stk. 4. Havområder, fjorde, elve og søer indgår i de perioder, hvor de er islagte som en del af det åbne land.

Stk. 5. Denne vedtægt gælder ikke for Indlandsisen og gletchere, der udgår fra Indlandsisen.

§ 2. Ved motoriserede befordringsmidler forstås i denne vedtægt ethvert motoriseret bælte- eller hjulrevet køretøj, der er konstrueret til eller anvendes til kørsel på is, sne, fjeld og andre naturlige landskabstyper, herunder ATVer, pistemaskiner og snescootere.

§ 3. Færdsel på anlagte veje, pladser og marker m.v., der kræver meddelelse af en brugsret, jf. planlovgivningen, er ikke omfattet af denne vedtægt.

Stk. 2. Færdsel i forbindelse med tilsynsmyndighedens tilsyn med miljø og natur, redningsaktioner, politietforsknin, forsvarets aktiviteter og lignende er ikke omfattet af denne vedtægt.

Stk. 3. I områder, hvor motoriseret færdsel tillige er reguleret af anden lovgivning, er de til enhver tid mest restriktive reguleringer gældende.

#### Kapitel 2

##### *Anvendelse af motoriserede befordringsmidler*

§ 4. Kørsel med motoriserede befordringsmidler i det åbne land er alene tilladt i de af kommunalbestyrelsen vedtagne vinterkørezoner og vinter transportkorridorer, jf. bilag 1-6.

Stk. 2. Kørsel med motoriserede befordringsmidler i de angivne kørselskorridorer og kørezoner må kun finde sted i vinterperioden 1. oktober – 31. maj.

Stk. 3. Såfremt et motoriseret befordringsmiddel havarerer i terrænet, skal det fjernes før der sker skader på vegetation og jord ved evt. olie eller brændstoftlækage. Fjernes køretøjet ikke efter påtale fra Kommunalbestyrelsen, kan Kommunalbestyrelsen lade køretøjet flytte for ejerens regning og risiko.

#### Kapitel 3

##### *Generelle bestemmelser for færdsel*

§ 5. Kørsel med vinterkøretøjer må kun finde sted, når jordbunden er frossen, tilstrækkeligt snedækket og har en sådan bæreevne, at der ikke opstår skade på vegetation og jordbund.

*Stk. 2.* Færdsel med motoriserede befordringsmidler er ikke tilladt inden for vandspærrezone, dog jf. Stk. 3.

*Stk. 3.* Naalakkersuisut har givet en 5 årig dispensation til at anvende motoriserede befordringsmidler i en korridor gennem vandspærrezone ved Ilulissat. Transportkorridoren fremgår af bilag 2, 4-5. Dispensationen gælder frem til den 01.01.2025.

*Stk. 4.* Bestemmelserne i stk. 1 finder ikke anvendelse ved kørsel på havis, fjorde, elve og søer.

**§ 6.** Under kørsel på terræn må der ikke foretages skarpe drejninger, acceleration eller opbremsning, der kan beskadige vegetationen.

*Stk. 2.* Krydsning af bredder og skrånninger ved søer, større vandløb og fjorde må kun foretages på steder, hvor der ikke sker skader på vegetation og terræn.

*Stk. 3.* Færdsel skal tage hensyn til flora og fauna. De til enhver tid gældende bekendtgørelser for beskyttelse og fangst af land- og havpattedyr skal overholdes.

*Stk. 4.* Der skal så vidt muligt holdes minimum 10 meters afstand til hundslæder.

*Stk. 5.* Kommunen sørger for at afmærke kørselskorridorer, enten på et kort og så vidt muligt ved fysisk afmærkning.

## **Kapitel 4**

### *Dispensationer*

**§ 7.** Kommunalbestyrelsen kan i særlige tilfælde meddele dispensation til kørsel med motoriserede befordringsmidler uden for de på bilag 1-6 angivne kørselskorridorer og kørezone.

*Stk. 2.* Begrundet ansøgning om dispensation skal være Kommunalbestyrelsen i hænde senest 4 uger før den planlagte kørsel og skal indeholde areal- eller ruteangivelse.

*Stk. 3.* Kommunalbestyrelsen kan i forbindelse med en dispensation opstille sådanne vilkår, som måtte anses for hensigtsmæssige.

*Stk. 4.* Dispensationer sendes til Naalakkersuisoq for Miljø til orientering.

*Stk. 5.* Dispensationer meddelt efter stk. 1 og stk. 2 kan til enhver tid ændres eller tilbagekaldes af Kommunalbestyrelsen eller Naalakkersuisut, når vilkårene for dispensationen overtrædes, eller når der efter Kommunalbestyrelsens eller Naalakkersuisuts skøn er tale om forhold, hvor der sker skade på natur og miljø.

*Stk. 6.* Dispensationer kan gives for op til 1 år ad gangen.

## **Kapitel 5**

### *Tilsyn m.v.*

**§ 8.** Kommunalbestyrelsen fører tilsyn med, at reglerne i denne vedtægt overholdes.

*Stk. 2.* Kommunalbestyrelsen meddeler påbud og forbud, når de under § 5, stk. 1 nævnte retningslinjer for kørsel i en periode ikke er opfyldt.

*Stk. 3.* Påbud kan omfatte krav til anvendelse af bestemte ruter.

*Stk. 4.* Forbud kan omfatte krav om indstilling af al færdsel inden for bestemte områder og tidsperioder.

**§ 9.** Alle afgørelser truffet i henhold til denne vedtægt kan påklages til Klageudvalget vedrørende Miljøbeskyttelse efter reglerne i kapitel 14 i Inatsisartutlov nr. 9 af 22. november 2011 om beskyttelse af miljøet.

## Kapitel 6

### Sanktionsbestemmelser

- § 10. Overtrædelse af § 4, § 5 stk. 1-2 og § 6 stk. 1-4 kan medføre bøde og/eller konfiskation.
- Stk. 2. Overtrædelse af vilkår fastsat i medfør af § 7, stk. 3 kan medføre bøde.
- Stk. 3. Undladelse af at efterkomme påbud eller forbud efter § 8, stk. 2-4 kan medføre bøde.
- Stk. 4. Hvor vedtægten hjemler idømmelse af bøde, kan bøden pålægges en juridisk person efter reglerne i Kriminallov for Grønland.
- Stk. 5. Bøder og konfiskation idømt efter stk. 1-4 tilfalder Landskassen.

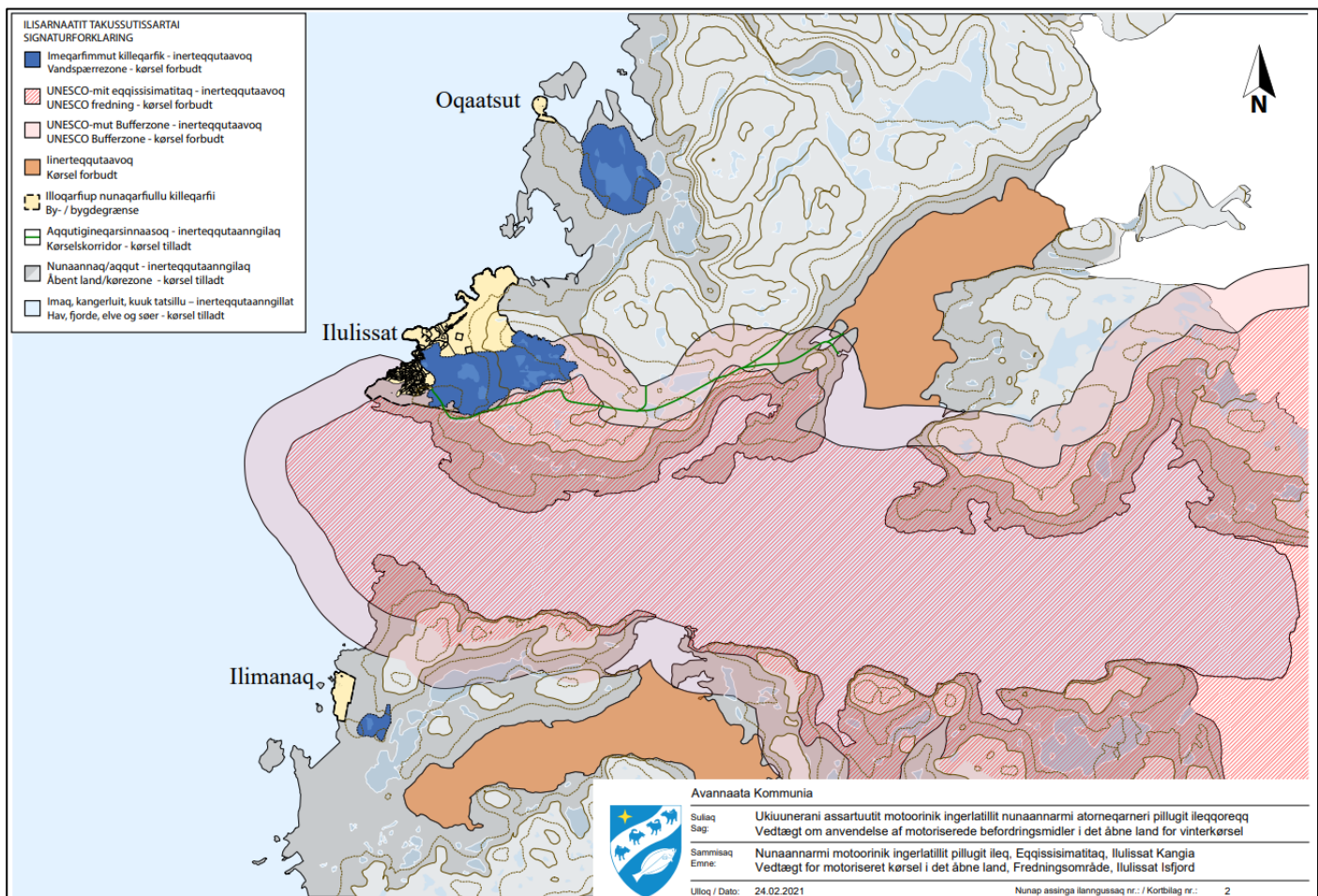
## Kapitel 7

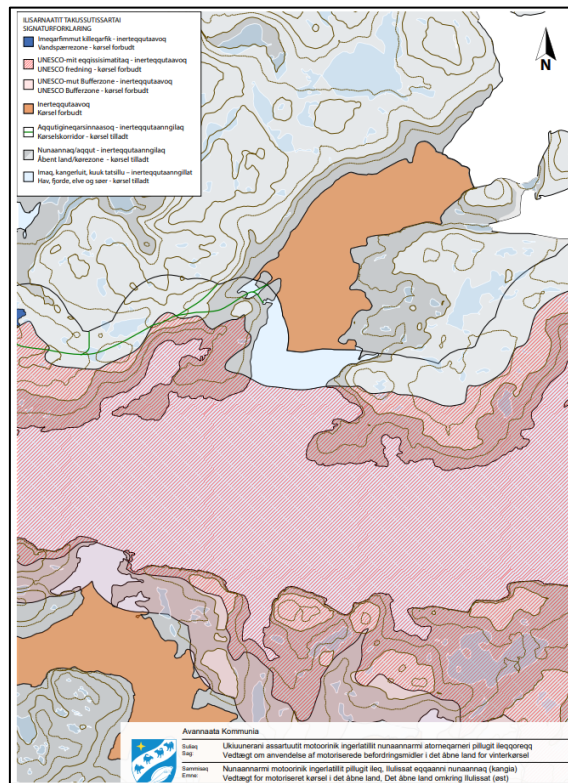
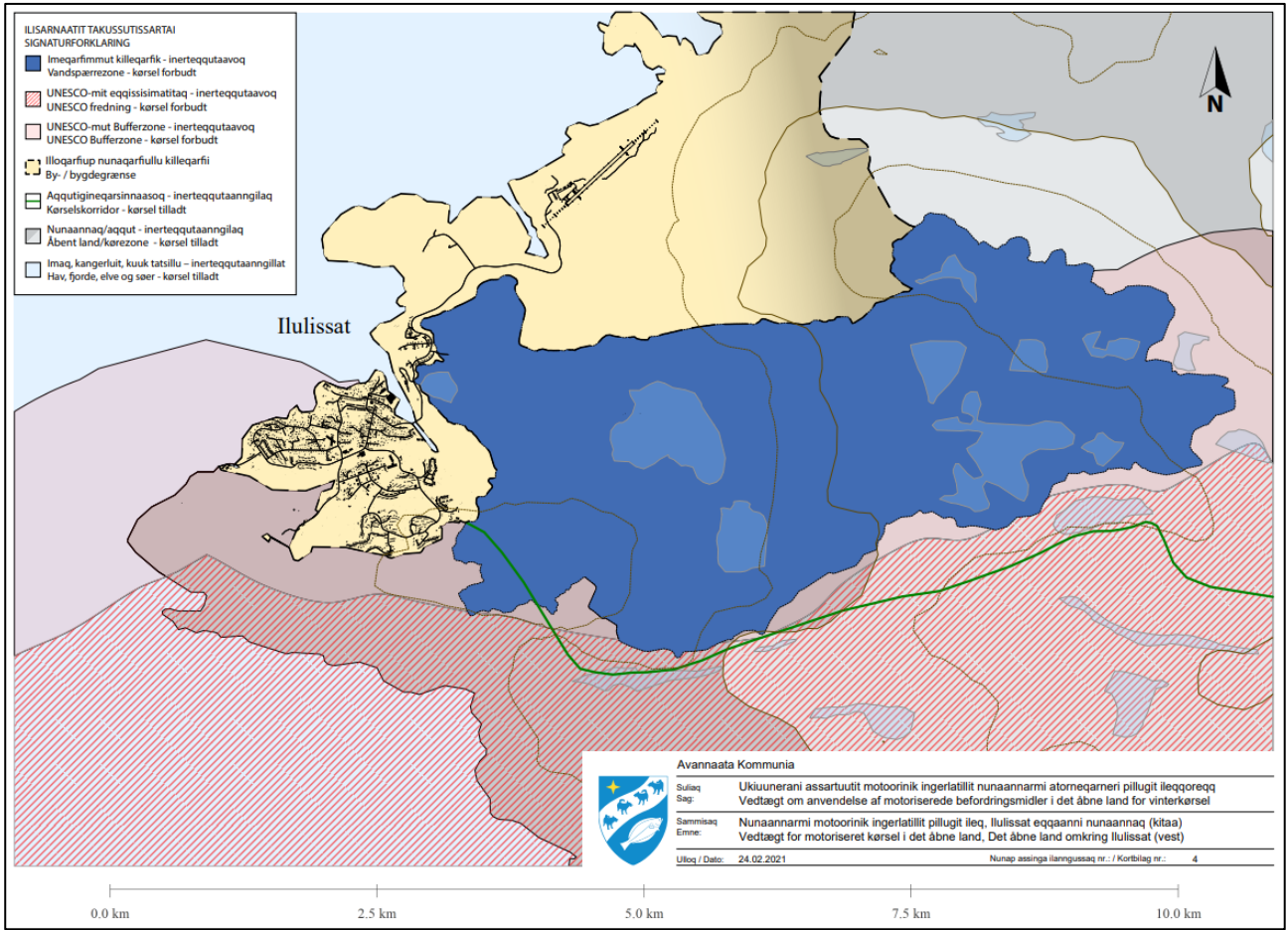
### Ikrafttræden

- § 11. Denne vedtægt træder i kraft den 24.02.2021.

*Kommunalbestyrelsen i Avannaata Kommunia, den 19.02.2021.*

Palle Jerimiassen  
Borgmester



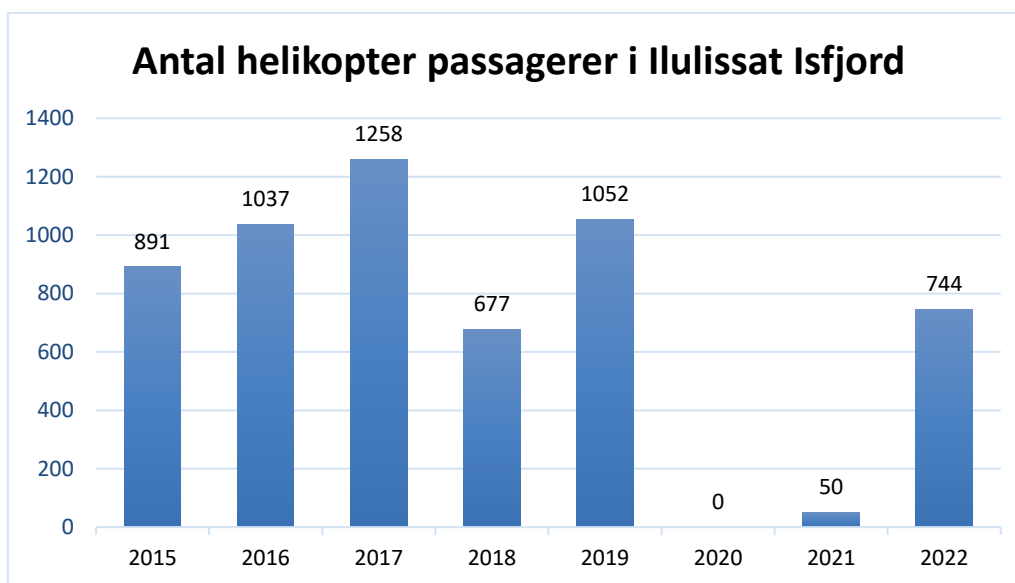


## Bilag F – Monitoringsdata

Data for turisme helikopterflyvning fra 2015-2022.

I tabellen og grafen ses data for antal flyvninger og samlede antal passagerer siden 2015. Her ses det tydeligt, at covid-19 pandemien i 2020 og 2021 haft stor påvirkning på antallet af passagerer

År	Antal helikopter flyvninger	Antal helikopter passagerer
2022	105	744
2021	9	50
2020	0	0
2019	139	1052
2018	99	677
2017	138	1258
2016	84	1037
2015	109	891







**ilulissat  
kangia**

Ilulissat Isfjord  
Ilulissat Icefjord



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



**Ilulissat Icefjord**  
• inscribed on the World  
• Heritage List in 2004



**NAALAKKERSUISUT**  
GOVERNMENT OF GREENLAND



**Avannaata  
Kommunia**

